

CREATE

SPEAKER TABLE

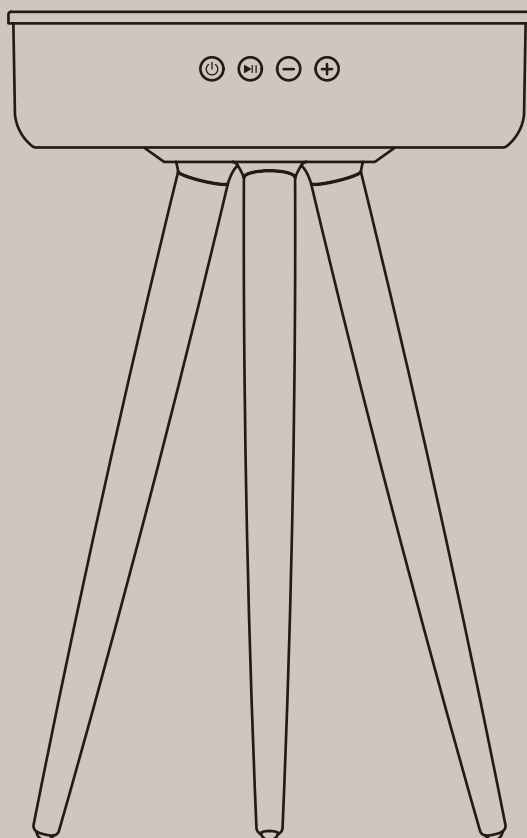


TABLE-SPEAKER WITH BLUETOOTH
MESA-ALTAVOZ CON BLUETOOTH

USER MANUAL

[illegible]

[illegible]

INDEX

ENGLISH

Security instructions	6
Functions	6
Parts list	6
Control panel	7
Assembly steps	7
Voice reminding messages	8
Power on/off	8
Mode switch	8
Aux auto switch	8
Usb reader	8
Bluetooth connection and play	8
Making phone calls via bluetooth	9
Volume control	9
Usb charging	9
Wireless charging	9
Low battery and charging	10
Tws function	10
Automatic power off	10

ESPAÑOL

Instrucciones de seguridad	11
Funciones	11
Listado de partes	11
Panel de control	12
Pasos de montaje	12
Mensajes de voz de recordatorio	13
Encender y apagar	13
Cambio de modo	13
Encender modo aux	13
Lector usb	13
Conexión bluetooth y reproducción de música	13
Llamadas de teléfono a través del bluetooth	14
Control del volumen	14
Carga usb	14
Carga inalámbrica	14
Batería baja y carga	15
Función tws	15
Apagado automático	15

PORTUGUÊS

Instruções de segurança	16
Recursos	16
Lista de peças	16
Painel de controle	17
Etapas de montagem	17
Lembretes de mensagens de voz	18
Ligar e desligar	18
Mudança de modo	18
Ligue o modo aux	18
Leitor usb	18
Conexão bluetooth e reprodução de música	18
Chamadas telefônicas via bluetooth	19
Controle de volume	19
Carregamento usb	19
Carregamento sem fio	19
Bateria fraca e carga	20
Função tws	20
Desligamento automático	20

FRANÇAIS

Consignes de sécurité	21
Caractéristiques	21
Liste des pieces	21
Panneau de commande	22
Étapes de montage	22
Messages vocaux de rappel	23
Allumer et éteindre	23
Changement de mode	23
Activer le mode aux	23
Lecteur usb	23
Connexion bluetooth et lecture de musique	23
Appels téléphoniques via bluetooth	24
Contrôle du volume	24
Chargement usb	24
Chargement sans fil	24
Batterie faible et charge	25
Fonction tws	25
Mise hors tension automatique	25

INDEX

ITALIANO

Istruzioni di sicurezza	26
Caratteristiche	26
Elenco delle parti	26
Pannello di controllo	27
Fasi di montaggio	27
Promemoria messaggi vocali	28
Accendi e spegni	28
Cambio modalità	28
Attiva la modalità aux	28
Lettore usb	28
Connessione bluetooth e riproduzione musicale	28
Telefonate via bluetooth	29
Controllo del volume	29
Ricarica usb	29
Ricarica senza fili	29
Batteria scarica e carica	30
Funzione tws	30
Spegnimento automatico	30

NEDERLANDS

Beveiligingsinstructies	36
Functies	36
Onderdelen lijst	36
Controlepaneel	37
Montage stappen	37
Herinnering spraakberichten	38
In- en uitschakelen	38
Modus wijzigen	38
Aux-modus inschakelen	38
Usb-lezer	38
Bluetooth-verbinding en muziek afspelen	38
Bellen via bluetooth	39
Volumeregeling	39
Opladen via usb	39
Draadloos opladen	39
Batterij bijna leeg en opladen	40
Tws-functie	40
Automatisch uitschakelen	40

DEUTSCH

Sicherheitshinweise	31
Merkmale	31
Liste der einzelteile	31
Schalttafel	32
Montageschritte	32
Sprachnachrichten zur erinnerung	33
Einschalten und ausschalten	33
Moduswechsel	33
Aktivieren sie den aux-modus	33
Usb-lesegerät	33
Bluetooth-verbinding und musikwiedergabe	33
Telefonieren über bluetooth	34
Lautstärkeregelung	34
Usb-aufladung	34
Kabelloses laden	34
Batterie schwach und aufgeladen	35
Tws-funktion	35
Automatische abschaltung	35

POLSKI

Instrukcje bezpieczeństwa	41
Cechy	41
Lista części	41
Panel sterowania	42
Etapy montażu	42
Przypomnienia wiadomości głosowe	43
Włącz i wyłącz	43
Zmiana trybu	43
Włącz tryb aux	43
Czytnik usb	43
Połączenie bluetooth i odtwarzanie muzyki	43
Połączenia telefoniczne przez bluetooth	44
Kontrola głośności	44
Ładowanie przez usb	44
Ładowanie bezprzewodowe	44
Funkcja tws	45
Automatyczny wyłącznik	45
Niski poziom naładowania baterii i ładowanie	45

ENGLISH

Thank you for choosing our table speaker. Before using the appliance, and to ensure the best use, carefully read these instructions.

The safety precautions enclosed herein reduce the risk of death, injury and electrical shock when correctly adhered to. Keep the manual in a safe place for future reference, along with the completed warranty card, purchase receipt and package. If applicable, pass these instructions on to the next owner of the appliance. Always follow basic safety precautions and accident-prevention measures when using an electrical appliance. We assume no liability for customer failing to comply with these requirements.

SECURITY INSTRUCTIONS

When using any electrical appliance, basic safety precautions should always be observed.

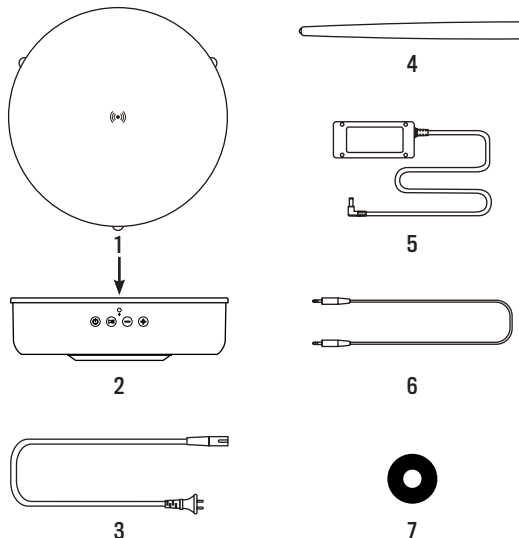
- The maximum bear weight of this product is 5 kg, do not place any item weighing more than 5 kg on this product.
- This product can't be used as a seat.
- Please use the original AC adapter for charging, if not, it may cause the speaker to be charged slowly or cannot be charged at all.

FUNCTIONS

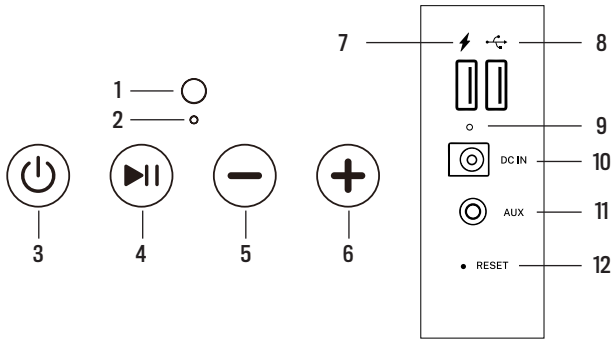
- Bluetooth, hands free, aux in, USB charger function, USB reader function, wireless charger function and TWS (True Wireless Stereo).

PARTS LIST

1. Wireless charging dock
2. Main body
3. Power cable
4. Legs (x3)
5. AC power adapter
6. 3.5 mm auxiliar cable
7. EVA pads (x3)



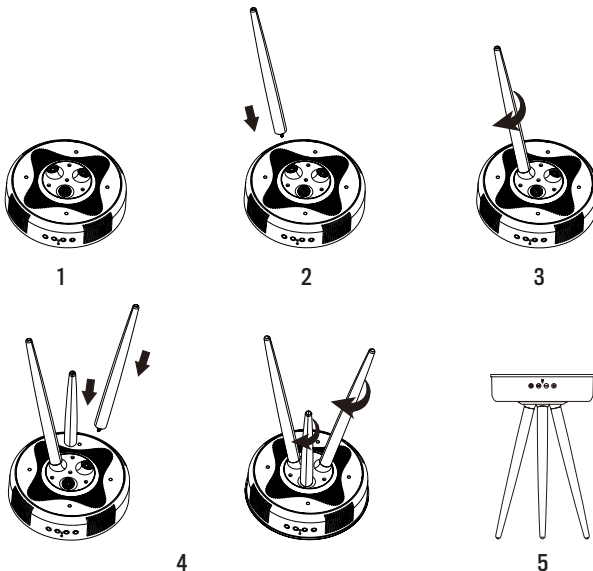
CONTROL PANEL



- | | | |
|--------------------------------|---------------------|------------------------|
| 1. Mic | 5. Volume- | 9. Charging LED lights |
| 2. LED | 6. Volume + | 10. Power in |
| 3. Power button ON / OFF / TWS | 7. USB charger port | 11. Aux |
| 4. Play / Pause / Phone | 8. USB reader port | 12. Reset |

ASSEMBLY STEPS

1. Open the box, place the speaker on a flat surface with base upwards (showing the screw holes).
2. Take one wood leg and insert it into a screw hole.
3. Rotate the wooden leg clockwise until tightly fastened.
4. Repeat Steps 2 and 3 for the remaining 2 wooden legs.
5. Turn the speaker right side up after the wooden legs are assembled.



VOICE REMINDING MESSAGES

- **Power on:** Connect the power supply (voice prompt when the speaker turns on).
- **Bluetooth:** Bluetooth mode
- **Power off:** Shut off the power supply (voice prompt when the speaker turns off).
- **Bluetooth, waiting for connection:** Pairing (enter Bluetooth mode / AUX, and back to Bluetooth mode).
- **Bluetooth is connected:** Pairing successfully, back to Bluetooth Mode successfully again.
- **Bluetooth disconnected, waiting for connection:** Switch off the connection with the paired mobile phone or other device, long press the Play/Pause/Phone button to disconnect the Bluetooth.
- **Maximum volume:** Maximum volume level
- **Low Battery:** The built-in battery needs to be charged.

POWER ON/OFF

- Long press POWER/TWS button, you will hear “Power On” from the speaker and the speaker will enter Bluetooth mode as default. Then, you will hear “Bluetooth, waiting for connection”. Now, a smart phone and other devices can be paired with the speaker.
- Long press POWER/TWS button, the speaker will be turned off. You will hear “Power Off” from the speaker.

MODE SWITCH

- Short press the [POWER] button to switch the channel, the channel sequence will be Bluetooth-USB-AUX and then circulation.
- The speaker support the Bluetooth mode by default, but if insert the USB Reader or AUX cable, then will change to the mode accordingly.

AUX AUTO SWITCH

- Insert the AUX cable into the AUX socket at the rear panel of the speaker, the speaker will switch to AUX mode automatically. The blue and green LED light will be on and the Bluetooth mode will be switched off directly. After taking out the AUX cable, the Bluetooth mode will be switched on automatically. Then, you will hear “Bluetooth, waiting for connection” or “Bluetooth”.

USB READER

- Insert the USB reader into the USB reader port at the rear panel of the speaker, then the speaker will reader and play the song automatically, the cyan LED light will be on.

BLUETOOTH CONNECTION AND PLAY

- When the speaker is in Bluetooth mode, it will automatically switch to “pairing status”. The blue LED light will flash slowly and the Bluetooth device name will appear on your smartphone's Bluetooth settings as “SPEAKER TABLE”.

- The speaker will pair with your smartphone via Bluetooth, you will hear “Bluetooth is connected” after pairing. The blue LED light will be always on. If it fails, the blue LED light will flash slowly.
- When playing music after connecting with your smartphone via Bluetooth, the speaker will pause if you shortly press the Play/Pause/phone button, it will resume playing after shortly pressing the Play/Pause/phone button again.
- When this speaker is connected with your smartphone, long press the Play/Pause/phone button, the speaker will switch off the connection with the paired mobile phone and another smartphone can connect with “SPEAKER TABLE” via Bluetooth.
- The best distance between a smartphone and the speaker is more or less 10 m.

MAKING PHONE CALLS VIA BLUETOOTH

- When a call comes in, shortly press the Play/Pause/phone button to answer the phone, speak to the MIC, it will be a clear call. Short press again to hang up, and long press to declined.
- Double press the Play/Pause/phone button for dialing the phone number of the last call in record.
- The speaker will switch into Bluetooth mode and respond the coming call if there is a call when playing USB reader or AUX music. If you do not need to use the speaker to answer the phone, disconnect the Bluetooth connection between the mobile phone and the speaker, or switch the mobile phone to the speaker / handset status.

VOLUME CONTROL

- Press + button to increase the volume.
- Press -button to decrease the volume.
- Both short press and long press the volume button +/- can adjust the volume level under the Bluetooth and AUX mode. Short press the volume button +/- can adjust to previous or next song. Long press the volume button +/- can adjust the volume level under the USB reader mode.

USB CHARGING

- When the speaker is powered on, or connected with AC adapter, the USB port ⚡ can charge the smart devices at the same time. When the speaker is powered off, the USB port cannot charge any external devices.
- If the speaker is connected via the AC adapter, even the speaker is powered off, the USB port ⚡ can charge the smart devices at the same time.

WIRELESS CHARGING

- The charging coil of the wireless charging devices (The mobile phone which can support Qi standard of wireless charging) needs to aim at the wireless charging mark which is in the middle of the table speaker, when the speaker is powered on or connected with the AC adapter. You will see the charging mark on the screen of your mobile phone or you will hear a sound after connecting with the device for wireless charging.

LOW BATTERY AND CHARGING

- When the battery capacity is low, you will hear “Low Battery” to remind the user that the speaker needs to be charged. If the user does not connect the speaker to charge it, the speaker will be automatically powered off.
- After connecting the AC adapter to the port on the back of the speaker, the red LED light will be on while charging. The red LED light will turn off when the speaker is fully charged.
- It can display the battery power of the speaker on the phone after connecting Bluetooth (The mobile phone which can support it).
- **Caution:** The LED light turns red for one second after connecting the AC adapter. Then, the LED light will turn off. It means the built-in battery is fully charged

TWS FUNCTION

TWS feature allows you to link two speakers together. The first table will be the master connected to the Bluetooth device and operate all controls. The second table is a linked speaker giving True Wireless Sound.

1. Turn on both table speakers, double click the POWER/TWS button on one of the two table speakers, both speakers will enter team pairing mode, you will hear an acoustic signal, both blue LED indicators of both table speakers will flash rapidly at the same time. After the team pairing, the LED indicator of the first speaker (Master) will remain flashing slowly. The LED light of the second speaker (Sub-speaker and linked TWS) will be green. After connecting with a phone or other Bluetooth device, the Master speaker LED will be fixed blue, the LED light of the sub-speaker will be fixed green.
2. When speakers are team paired successfully, short press POWER/TWS button of the Master speaker or the sub-speaker to switch off the team pairing TWS mode.
3. When speakers are team paired TWS mode successfully under Bluetooth, the two speakers can still work as paired speakers by inserting the AUX cable into the AUX socket on the first speaker (Master). The Master speaker will be with green and blue LED light, the sub-speaker with Green LED light only. TWS mode will fail if Aux cable is inserted to the Aux socket on the second speaker (sub-speaker).
4. Under TWS status, only the master speaker will be used to pick up the phone. The second speaker is without response.

AUTOMATIC POWER OFF

- After powering on the speaker without Bluetooth connection, or without line in signal, or disconnecting the Bluetooth after 10 minutes, the speaker will power off automatically. You will hear “Power off”.



In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.

Gracias por elegir nuestra mesa altavoz. Antes de utilizar este electrodoméstico y para asegurar su mejor uso, por favor, lea detenidamente las instrucciones.

Las medidas de seguridad aquí indicadas reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones cuando se siguen correctamente. Guarde el manual en un lugar seguro para futuras referencias, así como la garantía, el recibo de compra y la caja. Si procede, entregue estas instrucciones al futuro propietario del electrodoméstico. Siempre siga las instrucciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de riesgos cuando utilice un electrodoméstico eléctrico. El fabricante no se responsabilizará de ningún daño derivado del incumplimiento de estas instrucciones por parte del usuario.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Al utilizar cualquier aparato eléctrico, siempre se deben observar las precauciones básicas de seguridad.

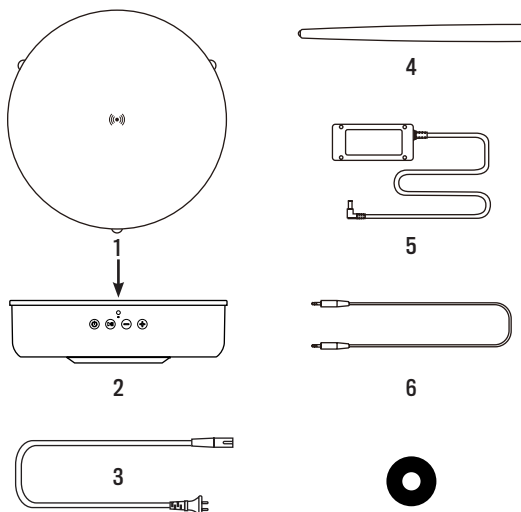
- El peso máximo de carga de este producto es de 5 kg, no coloque ningún objeto que pese más de 5 kg sobre este producto.
- Este producto no se puede utilizar como asiento.
- Utilice el adaptador AC original para cargarlo, de lo contrario, puede hacer que el altavoz se cargue lentamente o no se pueda cargar en absoluto.

FUNCIONES

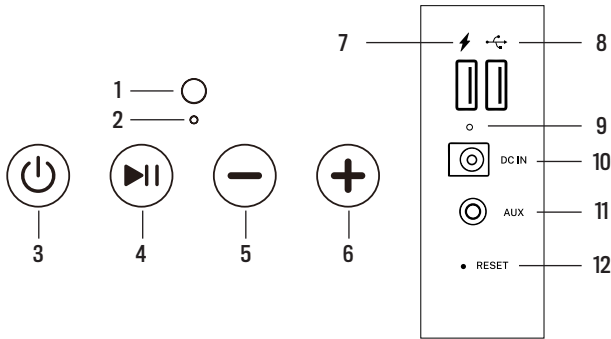
- Bluetooth, manos libres, entrada auxiliar, función de cargador USB, función lector USB, función de cargador inalámbrico y TWS (True Wireless Stereo).

LISTADO DE PARTES

1. Base de carga inalámbrica
2. Cuerpo principal
3. Cable de alimentación
4. Patas (x3)
5. Adaptador de potencia AC
6. Cable auxiliar de 3,5 mm
7. Protectores para las patas (x3)



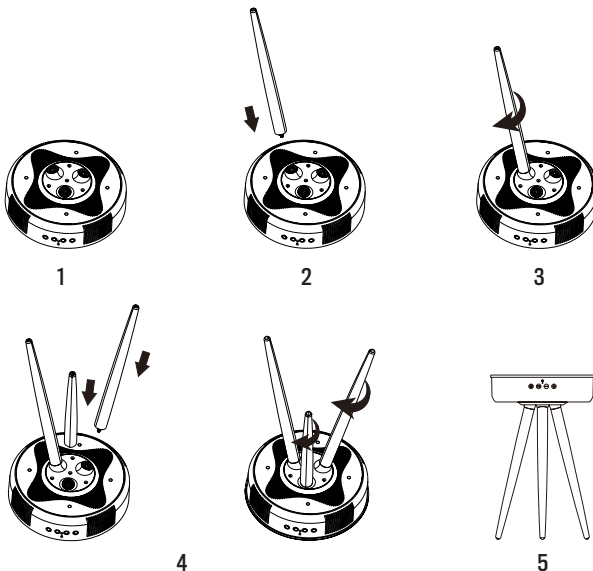
PANEL DE CONTROL



- | | | |
|-----------------------------------|------------------------|-----------------------------|
| 1. Micrófono | 5. Volumen- | 9. Luces LED de carga |
| 2. LED | 6. Volumen + | 10. Entrada de alimentación |
| 3. Botón on/off / TWS | 7. Puerto de carga USB | 11. Auxiliar |
| 4. Reproducir / Pausar / Teléfono | 8. Puerto lector USB | 12. Reiniciar |

PASOS DE MONTAJE

1. Abra la caja, coloque el altavoz sobre una superficie plana con la base hacia arriba (mostrando los orificios de los tornillos).
2. Coja una pata de madera e insértela en un orificio para tornillos.
3. Gire la pata de madera en el sentido de las agujas del reloj hasta que esté bien sujeta.
4. Repita los pasos 2 y 3 para las 2 patas de madera restantes.
5. Gire el altavoz hacia arriba después de ensamblar las patas de madera.



MENSAJES DE VOZ DE RECORDATORIO

- **Power on:** Conecte la fuente de alimentación (mensaje de voz cuando se enciende el altavoz).
- **Bluetooth:** Modo Bluetooth.
- **Power off:** Apaga la fuente de alimentación (mensaje de voz cuando se apaga el altavoz).
- **Bluetooth, waiting for connection:** Emparejamiento (ingrese al modo Bluetooth / AUX y vuelva al modo Bluetooth).
- **Bluetooth is connected:** Emparejamiento completado, vuelve al modo de Bluetooth de nuevo.
- **Bluetooth disconnected, waiting for connection:** Apague la conexión con el teléfono móvil emparejado u otro dispositivo, mantenga presionado el botón Reproducir / Pausa / Teléfono para desconectar el Bluetooth.
- **Maximum volume:** Nivel de volumen máximo.
- **Low battery:** La batería incorporada debe cargarse.

ENCENDER Y APAGAR

- Mantenga presionado el botón POWER / TWS, escuchará “Power On” y el altavoz entrará en modo Bluetooth de forma predeterminada. Luego, escuchará “Bluetooth, waiting for connection”. Ya puede emparejar un teléfono inteligente u otros dispositivos con el altavoz.
- Mantenga presionado el botón POWER / TWS y el altavoz se apagará. Escuchará “Power off” en el altavoz.

CAMBIO DE MODO

- Presione brevemente el botón [POWER] para cambiar el canal, la secuencia de canales será Bluetooth-USB-AUX y luego la circulación.
- El altavoz admite el modo Bluetooth de forma predeterminada, pero si inserta el lector USB o el cable AUX, cambiará al modo correspondiente.

ENCENDER MODO AUX

- Inserte el cable AUX en la toma AUX del panel trasero del altavoz. El altavoz cambiará automáticamente al modo AUX. La luz LED azul y verde se encenderá y el modo Bluetooth se apagará directamente. Después de desconectar el cable AUX, el modo Bluetooth se activará automáticamente. Luego, escuchará “Bluetooth, waiting for connection” o simplemente “Bluetooth”.

LECTOR USB

- Inserte el lector USB en el puerto del lector USB en el panel trasero del altavoz, luego el altavoz leerá y reproducirá la canción automáticamente, la luz LED cian se encenderá.

CONEXIÓN BLUETOOTH Y REPRODUCCIÓN DE MÚSICA

- Cuando el altavoz se encuentra en modo Bluetooth, cambiará automáticamente a “estado de emparejamiento”. La luz LED azul parpadeará lentamente y el nombre del dispositivo Bluetooth aparecerá en la configuración de su teléfono inteligente como “SPEAKER TABLE”.
- El altavoz se emparejará con su teléfono inteligente a través del sistema Bluetooth, escuchará “Bluetooth is connected” después del emparejamiento. La luz LED azul estará encendida fija. Si falla el emparejamiento, la luz LED azul parpadeará lentamente.

- Cuando reproduzca música después de conectarse con su teléfono inteligente a través de Bluetooth, el altavoz se detendrá si pulsa brevemente el botón Reproducir / Pausa / teléfono y se reanudará la reproducción si vuelve a pulsar brevemente el botón Reproducir / Pausa / teléfono.
- Cuando este altavoz está conectado con su teléfono inteligente, mantenga presionado el botón Reproducir / Pausa / teléfono, el altavoz apagará la conexión con el teléfono móvil emparejado y otro teléfono inteligente se puede conectar al dispositivo "SPEAKER TABLE" a través del Bluetooth.
- La distancia entre el teléfono inteligente y el altavoz no debe superar los 10 m.

LLAMADAS DE TELÉFONO A TRAVÉS DEL BLUETOOTH

- Cuando ingrese una llamada, presione brevemente el botón Reproducir / Pausa / teléfono para contestar el teléfono, hable con hacia el micrófono para una llamada clara. Presione brevemente otra vez para colgar y mantenga pulsado para rechazar.
- Pulse dos veces el botón Reproducir / Pausa / teléfono para marcar el número de teléfono de la última llamada registrada.
- El altavoz cambiará al modo Bluetooth y responderá la próxima llamada si hay una llamada mientras se reproduce el lector USB o la música AUX. Si no necesita usar el altavoz para contestar el teléfono, desconecte la conexión Bluetooth entre el teléfono móvil y el altavoz, o cambie el teléfono móvil al estado de altavoz / auricular.

CONTROL DEL VOLUMEN

- Pulse el botón + para aumentar el volumen.
- Pulse el botón - para disminuir el volumen.
- Tanto la pulsación corta como la pulsación larga del botón de volumen + / - pueden ajustar el nivel de volumen en los modos Bluetooth y AUX. Presione brevemente el botón de volumen + / - para ajustar a la canción anterior o siguiente. Mantenga presionado el botón de volumen + / - para ajustar el nivel de volumen en el modo de lector USB.

CARGA USB

- Cuando el altavoz está encendido o conectado con un adaptador de CA, el puerto USB ⚡ puede cargar los dispositivos inteligentes al mismo tiempo. Cuando el altavoz está apagado, el puerto USB no puede cargar ningún dispositivo externo.
- Si el altavoz está conectado a través del adaptador de CA, incluso si el altavoz está apagado, el puerto USB ⚡ puede cargar los dispositivos inteligentes al mismo tiempo.

CARGA INALÁMBRICA

- La bobina de carga de los dispositivos de carga inalámbrica (el teléfono móvil que puede admitir el estándar Qi de carga inalámbrica) debe apuntar a la marca de carga inalámbrica que se encuentra en el medio del altavoz de la mesa, cuando el altavoz está encendido o conectado con la CA adaptador. Verá la marca de carga en la pantalla de su teléfono móvil o escuchará un sonido después de conectarse con el dispositivo para la carga inalámbrica.

BATERÍA BAJA Y CARGA

- Cuando la capacidad de la batería es baja, escuchará “Low battery” para recordarle al usuario que el altavoz debe cargarse. Si el usuario no conecta el altavoz para cargarlo, se apagará automáticamente.
- Después de conectar el adaptador AC al puerto en la parte posterior del altavoz, la luz LED roja se encenderá durante la carga. La luz LED roja se apagará cuando el altavoz esté completamente cargado.
- Puede mostrar la carga de la batería del altavoz en el teléfono después de conectar Bluetooth (el teléfono móvil que puede admitirlo).
- **Precaución:** Puede que la luz LED se encienda en color rojo durante un segundo tras conectar el adaptador AC y después se apague. Esto significa que la batería incorporada está completamente cargada.

FUNCIÓN TWS

La función TWS le permite vincular dos altavoces. La primera mesa altavoz será la maestra conectada al dispositivo Bluetooth y operará todos los controles. La segunda mesa altavoz es un altavoz enlazado secundario que proporciona True Wireless Sound (TWS).

1. Encienda ambos altavoces, haga doble clic en el botón POWER / TWS en uno de los dos y ambos entrarán en el modo de emparejamiento de equipo. Escuchará una señal acústica, ambos indicadores LED azules de ambos altavoces parpadearán rápidamente al mismo tiempo. Después del emparejamiento de equipo, el indicador LED del primer altavoz (maestro) seguirá parpadeando lentamente. La luz LED del segundo altavoz (altavoz secundario y TWS vinculado) será verde. Después de conectarse con un teléfono u otro dispositivo Bluetooth, el LED del altavoz principal se fijará en azul, la luz LED del altavoz secundario se fijará en verde.
2. Cuando los altavoces estén emparejados en equipo correctamente, pulse brevemente el botón POWER / TWS del altavoz principal o del altavoz secundario para desactivar el modo TWS de emparejamiento de equipo.
3. Cuando los altavoces están emparejados en equipo en modo TWS adecuadamente a través del Bluetooth, los dos altavoces aún pueden funcionar como altavoces emparejados insertando el cable AUX en la toma AUX del primer altavoz (maestro). El altavoz principal tendrá la luz LED encendida en verde y azul, mientras que el altavoz secundario solo tendrá la luz LED verde. El modo TWS fallará si se inserta el cable Aux en la toma Aux del segundo altavoz (altavoz secundario).
4. En el estado de TWS, solo se utiliza el altavoz principal para descolgar el teléfono. El altavoz secundario no responde.

APAGADO AUTOMÁTICO

- Después de encender el altavoz sin conexión Bluetooth, o sin señal de entrada de línea, o desconectar el Bluetooth tras 10 minutos sin uso, el altavoz se apagará automáticamente. Escuchará “Power off”.



En cumplimiento de las directivas: 2012/19 / UE y 2015/863 / UE sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, así como su eliminación de residuos. El símbolo con el cubo de basura cruzado que se muestra en el paquete indica que el producto al final de su vida útil se recogerá como residuo separado. Por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe entregarse a centros de eliminación de residuos especializados en la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, o devolverse al minorista al momento de comprar equipos nuevos similares, en uno para Una base. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha de los equipos enviados para ser reciclados, tratados y eliminados de una manera compatible con el medio ambiente contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y optimiza el reciclaje y la reutilización de los componentes que componen el aparato. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas de acuerdo con las leyes.

PORTUGUÊS

Obrigado por escolher nossa mesa de alto-falante. Antes de utilizar este aparelho e para garantir a sua melhor utilização, leia atentamente as instruções.

As medidas de segurança listadas aqui reduzem o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos, quando devidamente seguidas. Guarde o manual em local seguro para referência futura, bem como a garantia, o recibo de compra e a caixa. Se aplicável, passe estas instruções ao futuro proprietário do aparelho. Sempre siga as instruções básicas de segurança e as medidas de prevenção de riscos ao usar um aparelho elétrico. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos resultantes do não cumprimento destas instruções por parte do usuário.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Ao usar qualquer aparelho elétrico, as precauções básicas de segurança devem sempre ser observadas.

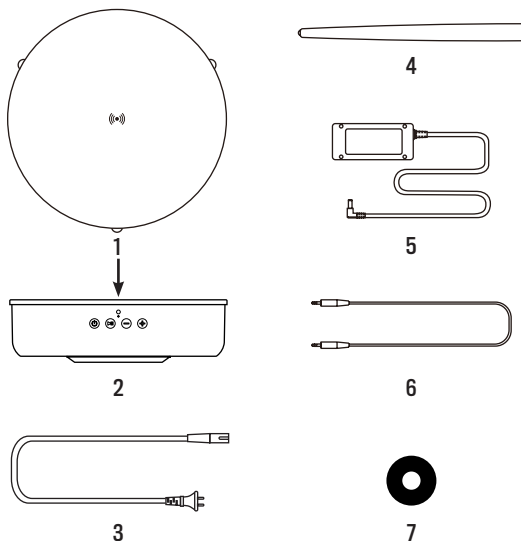
- O peso máximo de carregamento deste produto é de 5 kg, não coloque nenhum objeto com peso superior a 5 kg sobre este produto.
- Este produto não pode ser usado como assento.
- Use o adaptador AC original para carregá-lo, caso contrário, pode fazer com que o alto-falante carregue lentamente ou não carregue de todo.

RECURSOS

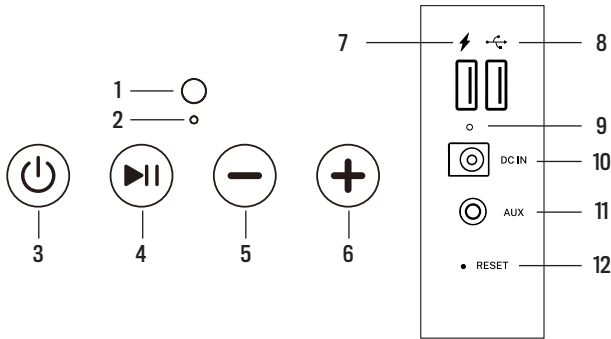
- Bluetooth, viva-voz, entrada auxiliar, função de carregador USB, função de leitor USB, função de carregador sem fio e TWS (True Wireless Stereo).

LISTA DE PEÇAS

1. Base de carregamento sem fio
2. Corpo Principal
3. Cabo de alimentação
4. Pernas (x3)
5. Adaptador AC
6. Cabo auxiliar de 3,5 mm
7. Protetores de perna (x3)



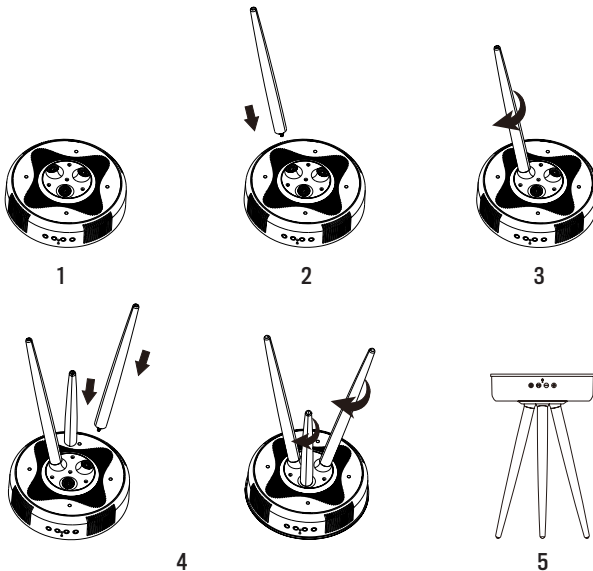
PAINEL DE CONTROLE



- | | | |
|-------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| 1. Microfone | 5. Volume - | 9. Luzes LED de carregamento |
| 2. LED | 6. Volume + | 10. Entrada de energia |
| 3. Botão liga / desliga / TWS | 7. Porta de carregamento USB | 11. Cabo AUX |
| 4. Tocar / Pausar / Telefone | 8. Porta de leitor USB | 12. Reiniciar |

ETAPAS DE MONTAGEM

1. Abra a caixa, coloque o alto-falante em uma superfície plana com a base voltada para cima (mostrando os orifícios dos parafusos).
2. Pegue uma perna de madeira e insira-a em um orifício de parafuso.
3. Gire a perna de madeira no sentido horário até segura.
4. Repita as etapas 2 e 3 para as 2 pernas de madeira restantes.
5. Gire o alto-falante para cima após montar as pernas de madeira.



LEMBRETES DE MENSAGENS DE VOZ

- **Power on:** Conecte a fonte de alimentação (prompt de voz quando o alto-falante é ligado).
- **Bluetooth:** Modo Bluetooth.
- **Power off:** Desligue a fonte de alimentação (prompt de voz quando o alto-falante é desligado).
- **Bluetooth, waiting for connection:** Emparelhamento (entre no modo Bluetooth / AUX e volte ao modo Bluetooth).
- **Bluetooth is connected:** Emparelhamento concluído, volte ao modo Bluetooth novamente.
- **Bluetooth disconnected, waiting for connection:** Desligue a conexão com o celular emparelhado ou outro dispositivo, pressione e segure o botão Reproduzir / Pausar / Telefone para desconectar o Bluetooth.
- **Maximum volume:** Nível máximo de volume.
- **Low battery:** A bateria embutida precisa ser carregada.

LIGAR E DESLIGAR

- Pressione e segure o botão POWER / TWS, você ouvirá “Power On” e o alto-falante entrará no modo Bluetooth por padrão. Em seguida, você ouvirá “Bluetooth, waiting for connection”. Agora você pode emparelhar um smartphone ou outros dispositivos com o alto-falante.
- Pressione e segure o botão POWER / TWS e o alto-falante será desligado. Você ouvirá “Power off” no alto-falante.

MUDANÇA DE MODO

- Pressione rapidamente o botão [POWER] para mudar o canal, a sequência do canal será Bluetooth-USB-AUX e depois a circulação.
- O alto-falante é compatível com o modo Bluetooth por padrão, mas se você inserir o leitor USB ou o cabo AUX, ele mudará para o modo correspondente.

LIGUE O MODO AUX

- Insira o cabo AUX no soquete AUX no painel traseiro do alto-falante. O alto-falante mudará automaticamente para o modo AUX. As luzes LED azul e verde acenderão e o modo Bluetooth será desligado diretamente. Após desconectar o cabo AUX, o modo Bluetooth será ativado automaticamente. Em seguida, você ouvirá “Bluetooth, waiting for connection” ou simplesmente “Bluetooth”.

LEITOR USB

- Insira o leitor USB na porta do leitor USB no painel traseiro do alto-falante, então o alto-falante irá ler e reproduzir a música automaticamente, a luz LED ciano acenderá.

CONEXÃO BLUETOOTH E REPRODUÇÃO DE MÚSICA

- Quando o alto-falante está no modo Bluetooth, ele muda automaticamente para o “status de emparelhamento”. A luz LED azul piscará lentamente e o nome do dispositivo Bluetooth aparecerá nas configurações do smartphone como “SPEAKER TABLE”.

- O alto-falante irá emparelhar com seu smartphone através do sistema Bluetooth, você ouvirá “Bluetooth is connected” após o emparelhamento. O LED azul ficará aceso. Se o emparelhamento falhar, o LED azul piscará lentamente.
- Ao reproduzir música após conectar com seu smartphone via Bluetooth, o alto-falante irá parar se você pressionar rapidamente o botão Reproduzir / Pausar / Telefone e irá retomar a reprodução se você pressionar rapidamente o botão Reproduzir / Pausar / Telefone novamente.
- Quando este alto-falante estiver conectado ao seu smartphone, pressione e segure o botão Reproduzir / Pausar / telefone, o alto-falante desligará a conexão com o celular pareado e outro smartphone pode se conectar ao dispositivo “SPEAKER TABLE” via Bluetooth.
- A distância entre o smartphone e o alto-falante não deve exceder 10 m.

CHAMADAS TELEFÔNICAS VIA BLUETOOTH

- Quando receber uma chamada, pressione rapidamente o botão Reproduzir / Pausar / Telefone para atender o telefone, fale com o microfone, será uma chamada clara. Pressione rapidamente novamente para desligar e pressione longamente para rejeitar.
- Pressione o botão Reproduzir / Pausar / Telefone duas vezes para discar o número de telefone da última chamada gravada.
- O alto-falante mudará para o modo Bluetooth e atenderá a próxima chamada se houver uma chamada enquanto o leitor USB ou música AUX estiver tocando. Se você não precisar usar o alto-falante para atender o telefone, desconecte a conexão Bluetooth entre o telefone celular e o alto-falante ou mude o telefone celular para o estado de alto-falante / fone de ouvido.

CONTROLE DE VOLUME

- Pressione o botão + para aumentar o volume.
- Pressione o botão - para diminuir o volume.
- Pressione rapidamente e mantenha pressionado o botão de volume + / - para ajustar o nível de volume nos modos Bluetooth e AUX. Pressione rapidamente o botão de volume + / - para ajustar para a música anterior ou seguinte. Pressione e segure o botão de volume + / - para ajustar o nível de volume no modo leitor USB.

CARREGAMENTO USB

- Quando o alto-falante está ligado ou conectado a um adaptador CA, a porta USB  pode carregar dispositivos inteligentes ao mesmo tempo. Quando o alto-falante está desligado, a porta USB não pode carregar nenhum dispositivo externo.
- Se o alto-falante estiver conectado através do adaptador CA, mesmo se o alto-falante estiver desligado, a porta USB  pode carregar dispositivos inteligentes ao mesmo tempo.

CARREGAMENTO SEM FIO

- A bobina de carregamento de dispositivos de carregamento sem fio (o telefone móvel que pode suportar o padrão Qi de carregamento sem fio) deve apontar para a marca de carregamento sem fio no meio do alto-falante da mesa, quando o alto-falante está ligado ou conectado a um adaptador CA. Você verá a marca de carregamento na tela do seu telefone celular ou ouvirá um som após conectar o dispositivo para carregamento sem fio.

BATERIA FRACA E CARGA

- Quando a capacidade da bateria estiver baixa, você ouvirá “Bateria fraca” para lembrar o usuário de que o alto-falante precisa ser carregado. Se o usuário não conectar o alto-falante para carregar, ele desligará automaticamente.
- Depois de conectar o adaptador AC à porta na parte traseira do alto-falante, a luz LED vermelha acenderá durante o carregamento. A luz LED vermelha apagará quando o alto-falante estiver totalmente carregado.
- Ele pode exibir a carga da bateria do alto-falante do telefone após conectar o Bluetooth (o telefone móvel que pode suportá-lo).
- **Cuidado:** A luz LED pode ficar vermelha por um segundo após conectar o adaptador CA e, em seguida, desligar. Isso significa que a bateria embutida está totalmente carregada.

FUNÇÃO TWS

A função TWS permite conectar dois alto-falantes. A primeira mesa de alto-falantes será a principal conectada ao dispositivo Bluetooth e operará todos os controles. A segunda mesa de alto-falantes é um alto-falante secundário vinculado que fornece True Wireless Sound (TWS).

1. Ligue os dois alto-falantes, clique duas vezes no botão POWER / TWS em um dos dois e os dois entrarão no modo de emparelhamento de equipe. Você ouvirá um sinal acústico, ambos os LEDs azuis em ambos os alto-falantes piscarão rapidamente ao mesmo tempo. Após o emparelhamento do equipamento, o indicador LED do primeiro alto-falante (principal) continuará a piscar lentamente. O LED do segundo alto-falante (alto-falante secundário e TWS emparelhado) ficará verde. Depois de conectar com um telefone ou outro dispositivo Bluetooth, o LED no alto-falante principal ficará azul, o LED no alto-falante secundário ficará verde.
2. Quando os alto-falantes forem emparelhados com sucesso em equipes, pressione brevemente o botão POWER / TWS no alto-falante principal ou sub alto-falante para desativar o modo de emparelhamento de equipe TWS.
3. Quando os alto-falantes estão devidamente emparelhados no modo TWS via Bluetooth, os dois alto-falantes ainda podem funcionar como alto-falantes emparelhados inserindo o cabo AUX no soquete AUX do primeiro alto-falante (mestre). O alto-falante principal terá a luz LED verde e azul, enquanto o alto-falante secundário terá apenas a luz LED verde. O modo TWS falhará se o cabo Aux for inserido no soquete Aux do segundo alto-falante (sub-alto-falante).
4. No estado TWS, apenas o alto-falante principal é usado para atender o telefone. O alto-falante secundário não está respondendo.

DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO

- Depois de ligar o alto-falante sem conexão Bluetooth ou sem sinal de entrada de linha, ou desconectar o Bluetooth após 10 minutos sem uso, o alto-falante desligará automaticamente. Você ouvirá “Power off”.



Em conformidade com as diretrizes: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como a eliminação de resíduos. O símbolo com o caixote do lixo cruzado mostrado na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como lixo separado. Portanto, qualquer produto que tenha atingido o fim de sua vida útil deve ser entregue a centros especializados de eliminação de resíduos para coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos, ou devolvido ao varejista ao comprar equipamentos novos similares, em um para uma base. A coleta seletiva apropriada para o comissionamento subsequente do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de maneira ecológica ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de os componentes que compõem o dispositivo. A eliminação abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.

FRANÇAIS

Merci d'avoir choisi notre table d'enceinte. Avant d'utiliser cet appareil et pour garantir son utilisation optimale, veuillez lire attentivement les instructions.

Les mesures de sécurité énumérées ici réduisent le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure lorsqu'elles sont correctement suivies. Conservez le manuel dans un endroit sûr pour référence future, ainsi que la garantie, le reçu d'achat et la boîte. Le cas échéant, transmettez ces instructions au futur propriétaire de l'appareil. Suivez toujours les consignes de sécurité de base et les mesures de prévention des risques lors de l'utilisation d'un appareil électrique. Le fabricant ne sera pas responsable des dommages résultant du non-respect de ces instructions par l'utilisateur.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation de tout appareil électrique, des précautions de sécurité de base doivent toujours être observées.

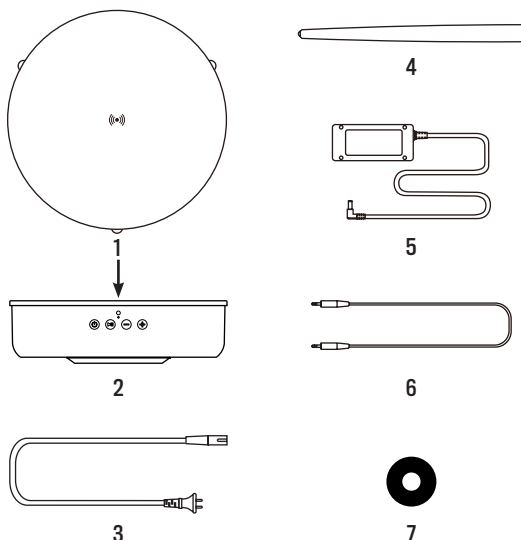
- Le poids de chargement maximum de ce produit est de 5 kg, ne placez aucun objet pesant plus de 5 kg sur ce produit.
- Ce produit ne peut pas être utilisé comme siège.
- Veuillez utiliser l'adaptateur secteur d'origine pour le charger, sinon le haut-parleur risque de se charger lentement ou de ne pas pouvoir se charger du tout.

CARACTÉRISTIQUES

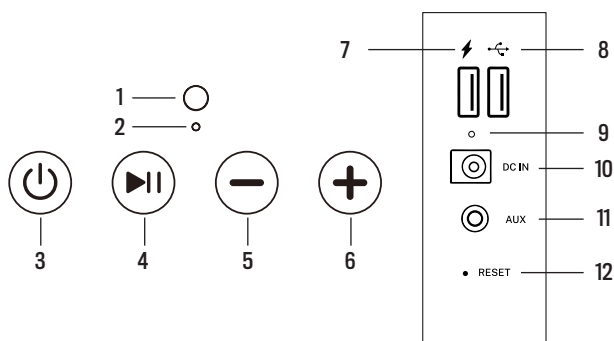
- Bluetooth, mains libres, entrée auxiliaire, fonction chargeur USB, fonction lecteur USB, fonction chargeur sans fil et TWS (True Wireless Stereo).

LISTE DES PIÈCES

1. Station de recharge sans fil
2. Corps principal
3. Câble d'alimentation
4. Jambes (x3)
5. Adaptateur secteur
6. Câble auxiliaire 3,5 mm
7. Protège-jambes (x3)



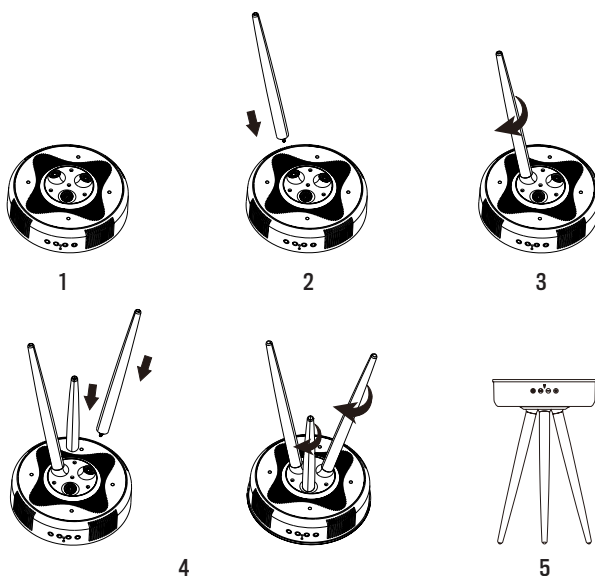
PANNEAU DE COMMANDE



- | | | |
|--------------------------------|---------------------------|--------------------------|
| 1. Microphone | 5. Volume - | 9. Voyants de charge LED |
| 2. LED | 6. Volume + | 10. Entrée de puissance |
| 3. Bouton d'alimentation / TWS | 7. Port de chargement USB | 11. Assistant |
| 4. Lecture / Pause / Téléphone | 8. Port lecteur USB | 12. Redémarrage |

ÉTAPES DE MONTAGE

1. Ouvrez le boîtier, placez le haut-parleur sur une surface plane avec la base vers le haut (montrant les trous de vis).
2. Prenez un pied en bois et insérez-le dans un trou de vis.
3. Tournez le pied en bois dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.
4. Répétez les étapes 2 et 3 pour les 2 autres pieds en bois.
5. Faites pivoter l'enceinte vers le haut après avoir assemblé les pieds en bois.



MESSAGES VOCAUX DE RAPPEL

- **Power on:** Branchez l'alimentation (invite vocale lorsque le haut-parleur est allumé).
- **Bluetooth:** Mode Bluetooth.
- **Power off:** Coupez l'alimentation (invite vocale lorsque le haut-parleur est éteint).
- **Bluetooth, waiting for connection:** Appairage (entrer en mode Bluetooth / AUX et revenir en mode Bluetooth).
- **Bluetooth is connected:** Couplage terminé, revenez en mode Bluetooth.
- **Bluetooth disconnected, waiting for connection:** Désactivez la connexion avec le téléphone mobile ou un autre appareil couplé, maintenez enfoncé le bouton Lecture / Pause / Téléphone pour déconnecter le Bluetooth.
- **Maximum volume:** Niveau sonore maximal.
- **Low battery:** La batterie intégrée doit être chargée.

ALLUMER ET ÉTEINDRE

- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton POWER / TWS, vous entendrez « Power On » et le haut-parleur entrera en mode Bluetooth par défaut. Ensuite, vous entendrez « Bluetooth, waiting for connection ». Vous pouvez maintenant coupler un smartphone ou d'autres appareils avec l'enceinte.
- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton POWER / TWS et le haut-parleur s'éteindra. Vous entendrez « Power off » sur le haut-parleur.

CHANGEMENT DE MODE

- Appuyez brièvement sur le bouton [POWER] pour changer de canal, la séquence de canaux sera Bluetooth-USB-AUX, puis la circulation.
- Le haut-parleur prend en charge le mode Bluetooth par défaut, mais si vous insérez le lecteur USB ou le câble AUX, il passera au mode correspondant.

ACTIVER LE MODE AUX

- Insérez le câble AUX dans la prise AUX sur le panneau arrière de l'enceinte. L'enceinte passe automatiquement en mode AUX. Le voyant LED bleu et vert s'allumera et le mode Bluetooth s'éteindra directement. Après avoir débranché le câble AUX, le mode Bluetooth sera activé automatiquement. Ensuite, vous entendrez « Bluetooth, waiting for connection » ou simplement « Bluetooth ».

LECTEUR USB

- Insérez le lecteur USB dans le port du lecteur USB sur le panneau arrière du haut-parleur, puis le haut-parleur lira et jouera la chanson automatiquement, le voyant LED cyan s'allumera.

CONNEXION BLUETOOTH ET LECTURE DE MUSIQUE

- Lorsque l'enceinte est en mode Bluetooth, elle passe automatiquement en « état d'appairage ». La lumière LED bleue clignotera lentement et le nom du périphérique Bluetooth apparaîtra dans les paramètres de votre smartphone comme «SPEAKER TABLE».

- L'enceinte s'appariera avec votre smartphone via le système Bluetooth, vous entendrez « Bluetooth is connected » après l'appairage. La LED bleue sera allumée en continu. Si l'appairage échoue, la LED bleue clignotera lentement.
- Lors de la lecture de musique après la connexion avec votre smartphone via Bluetooth, le haut-parleur s'arrêtera si vous appuyez brièvement sur le bouton Lecture / Pause / Téléphone et il reprendra la lecture si vous appuyez à nouveau brièvement sur le bouton Lecture / Pause / Téléphone.
- Lorsque ce haut-parleur est connecté à votre smartphone, appuyez longuement sur le bouton Lecture/Pause/téléphone, le haut-parleur désactivera la connexion avec le téléphone mobile couplé et un autre smartphone pourra se connecter à l'appareil "SPEAKER TABLE" via Bluetooth.
- La distance entre le smartphone et l'enceinte ne doit pas dépasser 10 m.

APPELS TÉLÉPHONIQUES VIA BLUETOOTH

- Lorsqu'un appel arrive, appuyez brièvement sur le bouton Lecture / Pause / Téléphone pour répondre au téléphone, parlez au microphone, ce sera un appel clair. Appuyez à nouveau brièvement pour raccrocher et appuyez longuement pour rejeter.
- Appuyez deux fois sur le bouton Lecture / Pause / Téléphone pour composer le numéro de téléphone du dernier appel enregistré.
- Le haut-parleur passera en mode Bluetooth et répondra au prochain appel s'il y a un appel pendant la lecture du lecteur USB ou de la musique AUX. Si vous n'avez pas besoin d'utiliser le haut-parleur pour répondre au téléphone, déconnectez la connexion Bluetooth entre le téléphone portable et le haut-parleur ou basculez le téléphone portable sur l'état haut-parleur/écouteur.

CONTRÔLE DU VOLUME

- Appuyez sur le bouton + pour augmenter le volume.
- Appuyez sur le bouton - pour diminuer le volume.
- Appuyez brièvement et longuement sur le bouton de volume + / - pour régler le niveau de volume en modes Bluetooth et AUX. Appuyez brièvement sur le bouton de volume + / - pour passer à la chanson précédente ou suivante. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de volume + / - pour régler le niveau de volume en mode lecteur USB.

CHARGEMENT USB

- Lorsque l'enceinte est allumée ou connectée à un adaptateur secteur, le port USB ⚡ peut charger des appareils intelligents en même temps. Lorsque le haut-parleur est éteint, le port USB ne peut pas charger d'appareils externes.
- Si l'enceinte est connectée via l'adaptateur secteur, même si l'enceinte est éteinte, le port USB ⚡ peut charger des appareils intelligents en même temps.

CHARGEMENT SANS FIL

- La bobine de charge des appareils de charge sans fil (le téléphone mobile qui peut prendre en charge la norme Qi de charge sans fil) doit pointer vers la marque de charge sans fil au milieu de l'enceinte de table, lorsque l'enceinte est allumée ou connectée avec un adaptateur secteur. Vous verrez la marque de chargement sur l'écran de votre téléphone portable ou entendrez un son après la connexion avec l'appareil pour le chargement sans fil.

BATTERIE FAIBLE ET CHARGE

- Lorsque la capacité de la batterie est faible, vous entendrez « Low battery » pour rappeler à l'utilisateur que le haut-parleur doit être chargé. Si l'utilisateur ne connecte pas le haut-parleur pour le chargement, il s'éteindra automatiquement.
- Après avoir connecté l'adaptateur secteur au port situé à l'arrière du haut-parleur, le voyant LED rouge s'allumera pendant la charge. Le voyant LED rouge s'éteint lorsque le haut-parleur est complètement chargé.
- Il peut afficher la charge de la batterie du haut-parleur sur le téléphone après avoir connecté Bluetooth (le téléphone mobile qui peut le prendre en charge).
- **Avertir:** Le voyant LED peut devenir rouge pendant une seconde après avoir connecté l'adaptateur secteur, puis s'éteindre. Cela signifie que la batterie intégrée est complètement chargée.

FONCTION TWS

La fonction TWS permet de lier deux enceintes. La première table de haut-parleurs sera le maître connecté au périphérique Bluetooth et actionnera toutes les commandes. La deuxième table d'enceintes est une enceinte liée secondaire qui fournit un véritable son sans fil (TWS).

1. Allumez les deux haut-parleurs, double-cliquez sur le bouton POWER / TWS sur l'un des deux, et ils entreront tous les deux en mode d'appariement d'équipe. Vous entendrez un signal acoustique, les deux LED bleues sur les deux haut-parleurs clignoteront rapidement en même temps. Après l'appairage de l'équipement, l'indicateur LED du premier haut-parleur (maître) continuera à clignoter lentement. La LED du deuxième haut-parleur (haut-parleur secondaire et TWS appairés) sera verte. Après la connexion avec un téléphone ou un autre appareil Bluetooth, le voyant du haut-parleur principal deviendra bleu, le voyant du haut-parleur secondaire deviendra vert.
2. Lorsque les haut-parleurs sont jumelés avec succès en équipes, appuyez brièvement sur le bouton POWER / TWS de l'enceinte principale ou secondaire pour désactiver le mode de jumelage d'équipe TWS.
3. Lorsque les haut-parleurs sont correctement jumelés en mode TWS via Bluetooth, les deux haut-parleurs peuvent toujours fonctionner comme haut-parleurs jumelés en insérant le câble AUX dans la prise AUX du premier haut-parleur (maître). Le haut-parleur principal aura le voyant LED vert et bleu, tandis que le haut-parleur secondaire n'aura que le voyant LED vert. Le mode TWS échouera si le câble Aux est inséré dans la prise Aux du deuxième haut-parleur (haut-parleur secondaire).
4. Dans l'état TWS, seul le haut-parleur principal est utilisé pour décrocher le téléphone. Le haut-parleur secondaire ne répond pas.

MISE HORS TENSION AUTOMATIQUE

- Après avoir allumé le haut-parleur sans connexion Bluetooth, ou sans signal d'entrée de ligne, ou déconnecté Bluetooth après 10 minutes de non-utilisation, le haut-parleur s'éteindra automatiquement. Vous entendrez « Power off ».



Conformément aux directives: 2012/19 / UE et 2015/863 / UE sur la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, ainsi que leur élimination des déchets. Le symbole avec la poubelle croisée indiqué sur l'emballage indique que le produit à la fin de sa durée de vie sera collecté en tant que déchet séparé. Par conséquent, tout produit ayant atteint la fin de sa durée de vie doit être livré dans des centres d'élimination des déchets spécialisés pour la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques, ou retourné au détaillant lors de l'achat de nouveaux équipements similaires, en un seul pour une base. Une collecte séparée appropriée pour la mise en service ultérieure des équipements expédiés pour être recyclés, traités et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement aide à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé et optimise le recyclage et la réutilisation des composants qui composent l'appareil. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application de sanctions administratives conformément aux lois.

Grazie per aver scelto il nostro tavolo relatori. Prima di utilizzare questo apparecchio e per assicurarne il miglior utilizzo, leggere attentamente le istruzioni.

Le misure di sicurezza qui elencate riducono il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni se seguite correttamente. Conservare il manuale in un luogo sicuro per riferimento futuro, nonché la garanzia, la ricevuta di acquisto e la scatola. Se applicabile, trasmettere queste istruzioni al futuro proprietario dell'apparecchio. Seguire sempre le istruzioni di sicurezza di base e le misure di prevenzione dei rischi quando si utilizza un apparecchio elettrico. Il produttore non sarà responsabile per eventuali danni derivanti dal mancato rispetto delle presenti istruzioni da parte dell'utente.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Quando si utilizza qualsiasi apparecchio elettrico, è necessario osservare sempre le precauzioni di sicurezza di base.

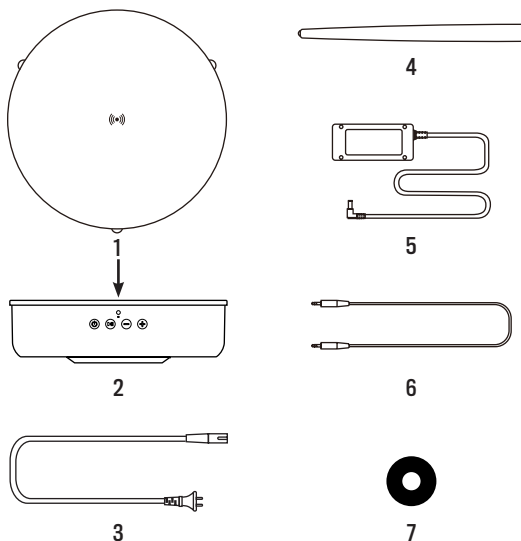
- Il peso massimo di carico di questo prodotto è di 5 kg, non posizionare alcun oggetto di peso superiore a 5 kg su questo prodotto.
- Questo prodotto non può essere utilizzato come sedile.
- Si prega di utilizzare l'adattatore AC originale per caricarlo, altrimenti l'altoparlante potrebbe caricarsi lentamente o non essere in grado di caricarsi affatto.

CARATTERISTICHE

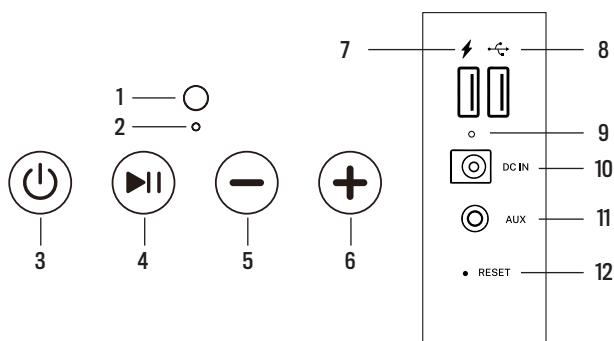
- Bluetooth, vivavoce, ingresso ausiliario, funzione caricabatterie USB, funzione lettore USB, funzione caricabatterie wireless e TWS (True Wireless Stereo).

ELENCO DELLE PARTI

1. Dock di ricarica wireless
2. Corpo principale
3. Cavo di alimentazione
4. Gambe (x3)
5. Adattatore di alimentazione AC
6. Cavo ausiliario da 3,5 mm
7. Protezioni per le gambe (x3)



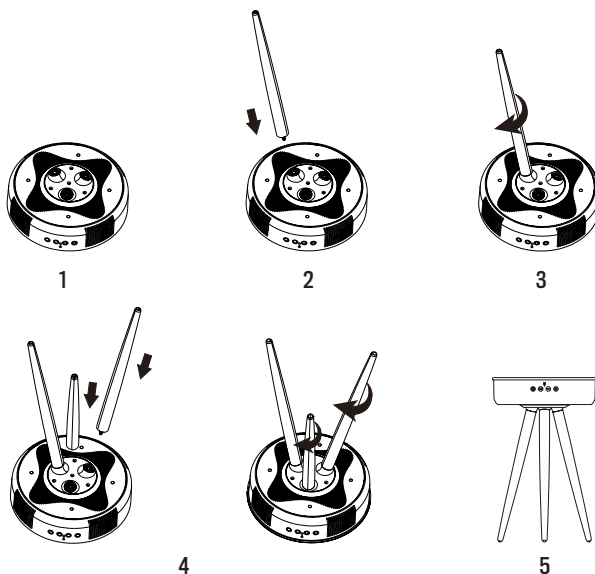
PANNELLO DI CONTROLLO



- | | | |
|--|--------------------------|----------------------------|
| 1. Microfono | 5. Volume - | 9. Luci di ricarica a LED |
| 2. LED | 6. Volume + | 10. Ingresso alimentazione |
| 3. Pulsante di accensione / spento / TWS | 7. Porta di ricarica USB | 11. Assistente |
| 4. Riproduci/Pausa/Telefono | 8. Porta lettore USB | 12. Ricomincia |

FASI DI MONTAGGIO

1. Aprire la custodia, posizionare l'altoparlante su una superficie piana con la base rivolta verso l'alto (che mostra i fori delle viti).
2. Prendi una gamba di legno e inseriscila in un foro per vite.
3. Ruotare la gamba di legno in senso orario fino a fissarla.
4. Ripeti i passaggi 2 e 3 per le restanti 2 gambe di legno.
5. Ruotare l'altoparlante verso l'alto dopo aver assemblato le gambe in legno.



PROMEMORIA MESSAGGI VOCALI

- **Power on:** Collegare l'alimentatore (avviso vocale quando l'altoparlante è acceso).
- **Bluetooth:** Modalità Bluetooth.
- **Power off:** Spegner l'alimentazione (avviso vocale quando l'altoparlante è spento).
- **Bluetooth, waiting for connection:** Accoppiamento (entra in modalità Bluetooth/AUX e torna in modalità Bluetooth).
- **Bluetooth is connected:** Associazione completata, torna di nuovo alla modalità Bluetooth.
- **Bluetooth disconnected, waiting for connection:** Disattivare la connessione con il telefono cellulare o altro dispositivo accoppiato, tenere premuto il pulsante Riproduci/Pausa/Telefono per disconnettere il Bluetooth.
- **Maximum volume:** Livello massimo del volume.
- **Low battery:** La batteria integrata deve essere caricata.

ACCENDI E SPEGNI

- Tieni premuto il pulsante POWER / TWS, sentirai "Power On" e l'altoparlante entrerà in modalità Bluetooth per impostazione predefinita. Quindi sentirai "Bluetooth, waiting for connection". Ora puoi associare uno smartphone o altri dispositivi all'altoparlante.
- Tenere premuto il pulsante POWER / TWS e l'altoparlante si spegnerà. Sentirai "Power off" sull'altoparlante.

CAMBIO MODALITÀ

- Premere brevemente il pulsante [POWER] per cambiare canale, la sequenza dei canali sarà Bluetooth-USB-AUX e poi circolazione.
- L'altoparlante supporta la modalità Bluetooth per impostazione predefinita, ma se si inserisce il lettore USB o il cavo AUX, passerà alla modalità corrispondente.

ATTIVA LA MODALITÀ AUX

- Inserire il cavo AUX nella presa AUX sul pannello posteriore dell'altoparlante. L'altoparlante passerà automaticamente alla modalità AUX. La luce LED blu e verde si accenderà e la modalità Bluetooth si spegnerà direttamente. Dopo aver scollegato il cavo AUX, la modalità Bluetooth verrà attivata automaticamente. Quindi sentirai "Bluetooth, waiting for connection" o semplicemente "Bluetooth".

LETTORE USB

- Inserire il lettore USB nella porta del lettore USB sul pannello posteriore dell'altoparlante, quindi l'altoparlante leggerà e riprodurrà la canzone automaticamente, la luce LED ciano si accenderà.

CONNESSIONE BLUETOOTH E RIPRODUZIONE MUSICALE

- Quando l'altoparlante è in modalità Bluetooth, passerà automaticamente allo "stato di associazione". La luce LED blu lampeggerà lentamente e il nome del dispositivo Bluetooth apparirà nelle impostazioni del tuo smartphone come "SPEAKER TABLE".

- L'altoparlante si accoppierà con il tuo smartphone tramite il sistema Bluetooth, sentirai "Bluetooth is connected" dopo l'accoppiamento. Il LED blu sarà fisso. Se l'associazione non riesce, il LED blu lampeggerà lentamente.
- Durante la riproduzione di musica dopo la connessione con lo smartphone tramite Bluetooth, l'altoparlante si fermerà se si preme brevemente il pulsante Riproduci/Pausa/Telefono e riprenderà la riproduzione se si preme nuovamente brevemente il pulsante Riproduci/Pausa/Telefono.
- Quando questo altoparlante è collegato allo smartphone, premi a lungo il pulsante Riproduci/Pausa/telefono, l'altoparlante disattiverà la connessione con il telefono cellulare associato e un altro smartphone potrà connettersi al dispositivo "SPEAKER TABLE" tramite Bluetooth.
- La distanza tra lo smartphone e l'altoparlante non deve superare i 10 m.

TELEFONATE VIA BLUETOOTH

- Quando arriva una chiamata, premere brevemente il pulsante Riproduci/Pausa/ Telefono per rispondere al telefono, parlare con il microfono, sarà una chiamata chiara. Premere di nuovo brevemente per riagganciare e premere a lungo per rifiutare..
- Premere due volte il pulsante Riproduci/Pausa/Telefono per comporre il numero di telefono dell'ultima chiamata registrata.
- L'altoparlante passerà alla modalità Bluetooth e risponderà alla chiamata successiva se c'è una chiamata durante la riproduzione del lettore USB o della musica AUX. Se non è necessario utilizzare l'altoparlante per rispondere al telefono, scollegare la connessione Bluetooth tra il telefono cellulare e l'altoparlante oppure impostare il telefono cellulare in modalità altoparlante/auricolare.

CONTROLLO DEL VOLUME

- Premere il pulsante + per aumentare il volume.
- Premere il pulsante - per diminuire il volume.
- Sia la pressione breve che quella lunga del pulsante del volume + / - possono regolare il livello del volume nelle modalità Bluetooth e AUX. Premere brevemente il pulsante del volume + / - per regolare il brano precedente o successivo. Tenere premuto il pulsante del volume + / - per regolare il livello del volume in modalità lettore USB.

RICARICA USB

- Quando l'altoparlante è acceso o collegato a un adattatore CA, la porta USB  può caricare dispositivi intelligenti contemporaneamente. Quando l'altoparlante è spento, la porta USB non può caricare dispositivi esterni.
- Se l'altoparlante è collegato tramite l'adattatore CA, anche se l'altoparlante è spento, la porta USB  può caricare dispositivi intelligenti contemporaneamente.

RICARICA SENZA FILI

- La bobina di ricarica dei dispositivi di ricarica wireless (il telefono cellulare in grado di supportare lo standard Qi di ricarica wireless) deve puntare al segno di ricarica wireless al centro dell'altoparlante da tavolo, quando l'altoparlante è acceso o collegato all'adattatore CA. Vedrai il segno di ricarica sullo schermo del tuo telefono cellulare o sentirai un suono dopo la connessione con il dispositivo per la ricarica wireless.

BATTERIA SCARICA E CARICA

- Quando la capacità della batteria è bassa, sentirai "Batteria scarica" per ricordare all'utente che l'altoparlante deve essere caricato. Se l'utente non collega l'altoparlante per la ricarica, si spegnerà automaticamente.
- Dopo aver collegato l'adattatore AC alla porta sul retro dell'altoparlante, la luce LED rossa si accenderà durante la ricarica. La luce LED rossa si spegne quando l'altoparlante è completamente carico.
- Può visualizzare la carica della batteria dell'altoparlante sul telefono dopo aver collegato il Bluetooth (il telefono cellulare in grado di supportarlo).
- **Attenzione:** La luce LED potrebbe diventare rossa per un secondo dopo aver collegato l'adattatore AC e poi spegnersi. Ciò significa che la batteria integrata è completamente carica.

FUNZIONE TWS

La funzione TWS consente di collegare due altoparlanti. Il primo tavolo relatori sarà il master connesso al dispositivo Bluetooth e agirà su tutti i comandi. Il secondo tavolo degli altoparlanti è un altoparlante collegato secondario che fornisce True Wireless Sound (TWS).

1. Accendi entrambi gli altoparlanti, fai doppio clic sul pulsante POWER / TWS su uno dei due ed entreranno entrambi nella modalità di abbinamento del team. Si sentirà un segnale acustico, entrambi i LED blu su entrambi gli altoparlanti lampeggeranno velocemente contemporaneamente. Dopo l'associazione delle apparecchiature, l'indicatore LED del primo altoparlante (master) continuerà a lampeggiare lentamente. Il LED del secondo altoparlante (altoparlante secondario e TWS accoppiati) sarà verde. Dopo il collegamento con un telefono o un altro dispositivo Bluetooth, il LED sull'altoparlante principale diventerà blu, il LED sull'altoparlante secondario diventerà verde.
2. Quando gli altoparlanti sono stati accoppiati con successo in squadre, premere brevemente il pulsante POWER / TWS sull'altoparlante principale o sull'altoparlante secondario per disattivare la modalità di abbinamento team TWS.
3. Quando gli altoparlanti sono accoppiati correttamente in modalità TWS tramite Bluetooth, i due altoparlanti possono ancora funzionare come altoparlanti associati inserendo il cavo AUX nella presa AUX del primo altoparlante (master). L'altoparlante principale avrà la luce LED verde e blu, mentre l'altoparlante secondario avrà solo la luce LED verde. La modalità TWS fallirà se il cavo Aux è inserito nella presa Aux del secondo altoparlante (altoparlante secondario).
4. Nello stato TWS, solo l'altoparlante principale viene utilizzato per rispondere al telefono. L'altoparlante secondario non risponde.

SPEGNIMENTO AUTOMATICO

- Dopo aver acceso l'altoparlante senza connessione Bluetooth o senza segnale di ingresso di linea, o dopo aver scollegato il Bluetooth dopo 10 minuti di non utilizzo, l'altoparlante si spegne automaticamente. Sentirai "Power off".



In conformità con le direttive: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché sul loro smaltimento dei rifiuti. Il simbolo con la pattumiera incrociata mostrato sulla confezione indica che il prodotto al termine della sua vita utile verrà raccolto come rifiuto separato. Pertanto, qualsiasi prodotto che ha raggiunto la fine della sua vita utile deve essere consegnato a centri specializzati di smaltimento dei rifiuti per la raccolta selettiva di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche o restituito al rivenditore al momento dell'acquisto di nuove apparecchiature simili, in un'unica per una base. Una corretta raccolta separata per la successiva messa in servizio di apparecchiature spedite per essere riciclate, trattate e smaltite in modo ecologico aiuta a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e ottimizza il riciclaggio e il riutilizzo di i componenti che compongono il dispositivo. L'eliminazione abusiva del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione di sanzioni amministrative in conformità con le leggi.

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Lautsprechertisch entschieden haben. Bevor Sie dieses Gerät verwenden und um eine optimale Nutzung zu gewährleisten, lesen Sie bitte die Anweisungen sorgfältig durch.

Die hier aufgeführten Sicherheitsmaßnahmen reduzieren die Gefahr von Feuer, Stromschlag und Verletzungen, wenn sie richtig befolgt werden. Bewahren Sie das Handbuch sowie die Garantie, den Kaufbeleg und die Verpackung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Geben Sie diese Anleitung ggf. an den zukünftigen Besitzer des Gerätes weiter. Befolgen Sie bei der Verwendung eines Elektrogeräts immer die grundlegenden Sicherheitshinweise und Maßnahmen zur Risikovermeidung. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anleitung durch den Benutzer entstehen.

SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden.

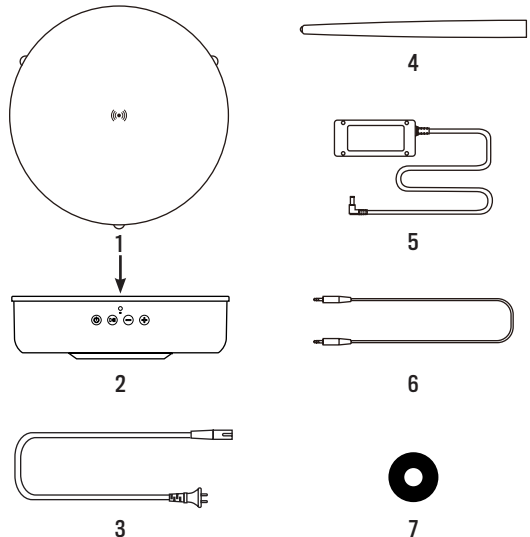
- Das maximale Ladegewicht dieses Produkts beträgt 5 kg. Stellen Sie keine Gegenstände mit einem Gewicht von mehr als 5 kg auf dieses Produkt.
- Dieses Produkt kann nicht als Sitz verwendet werden.
- Bitte verwenden Sie zum Aufladen das Original-Netzteil, da der Lautsprecher sonst langsam oder gar nicht aufgeladen werden kann.

MERKMALE

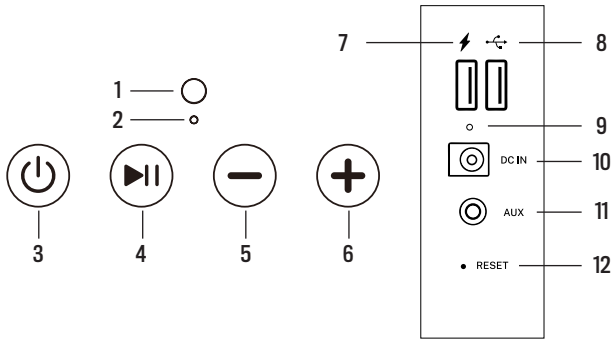
- Bluetooth, Freisprecheinrichtung, AUX-Eingang, USB-Ladefunktion, USB-Reader-Funktion, kabellose Ladefunktion und TWS (True Wireless Stereo).

LISTE DER EINZELTEILE

1. Kabellose Ladestation
2. Hauptkörper
3. Netzkabel
4. Beine (x3)
5. Netzteil
6. 3,5-mm-Hilfskabel
7. Beinschützer (x3)



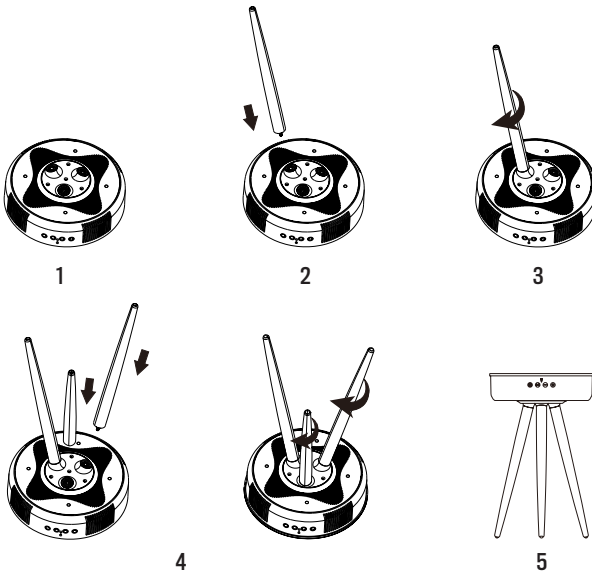
SCHALTТАFEL



- | | | |
|---------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| 1. Mikrophon | 5. Lautstärke - | 9. LED-Ladeleuchten |
| 2. LED | 6. Lautstärke + | 10. Leistungsaufnahme |
| 3. Netzschalter / TWS | 7. USB-Ladeanschluss | 11. Assistent |
| 4. Wiedergabe / Pause / Telefon | 8. USB-Leseranschluss | 12. Neustart |

MONTAGESCHRITTE

- Öffnen Sie das Gehäuse und stellen Sie den Lautsprecher mit der Unterseite nach oben (mit den Schraubenlöchern) auf eine ebene Fläche.
- Nehmen Sie ein Holzbein und stecken Sie es in ein Schraubenloch.
- Drehen Sie das Holzbein im Uhrzeigersinn, bis es fest sitzt.
- Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3 für die restlichen 2 Holzbeine.
- Drehen Sie den Lautsprecher nach der Montage der Holzbeine nach oben.



SPRACHNACHRICHTEN ZUR ERINNERUNG

- **Power on:** Schließen Sie das Netzteil an (Sprachansage beim Einschalten des Lautsprechers).
- **Bluetooth:** Bluetooth-Modus.
- **Power off:** Schalten Sie die Stromversorgung aus (Sprachansage bei ausgeschaltetem Lautsprecher).
- **Bluetooth, waiting for connection:** Pairing (in den Bluetooth / AUX-Modus wechseln und zum Bluetooth-Modus zurückkehren).
- **Bluetooth is connected:** Pairing abgeschlossen, kehren Sie wieder in den Bluetooth-Modus zurück.
- **Bluetooth disconnected, waiting for connection:** Schalten Sie die Verbindung mit dem gekoppelten Mobiltelefon oder einem anderen Gerät aus, halten Sie die Wiedergabe / Pause / Telefontaste gedrückt, um das Bluetooth zu trennen.
- **Maximum volume:** Maximale Lautstärke.
- **Low battery:** Der eingebaute Akku muss aufgeladen werden.

EINSCHALTEN UND AUSSCHALTEN

- Halten Sie die POWER / TWS-Taste gedrückt, Sie hören "Power On" und der Lautsprecher wechselt standardmäßig in den Bluetooth-Modus. Dann hören Sie „Bluetooth, waiting for connection“. Sie können jetzt ein Smartphone oder andere Geräte mit dem Lautsprecher koppeln.
- Halten Sie die POWER / TWS-Taste gedrückt und der Lautsprecher wird ausgeschaltet. Sie hören „Power off“ auf dem Lautsprecher.

MODUSWECHSEL

- Drücken Sie kurz die [POWER]-Taste, um den Kanal zu wechseln. Die Kanalsequenz ist Bluetooth-USB-AUX und dann Zirkulation.
- Der Lautsprecher unterstützt standardmäßig den Bluetooth-Modus, aber wenn Sie das USB-Lesegerät oder das AUX-Kabel einstecken, wechselt er in den entsprechenden Modus.

AKTIVIEREN SIE DEN AUX-MODUS

- Stecken Sie das AUX-Kabel in die AUX-Buchse auf der Rückseite des Lautsprechers. Der Lautsprecher wechselt automatisch in den AUX-Modus. Das blaue und grüne LED-Licht wird eingeschaltet und der Bluetooth-Modus wird direkt ausgeschaltet. Nach dem Trennen des AUX-Kabels wird der Bluetooth-Modus automatisch aktiviert. Dann hören Sie „Bluetooth, waiting for connection“ oder einfach „Bluetooth“.

USB-LESEGERÄT

- Stecken Sie den USB-Leser in den USB-Leser-Anschluss auf der Rückseite des Lautsprechers, dann liest der Lautsprecher den Song automatisch und spielt ihn ab, das cyan-blaue LED-Licht leuchtet auf.

BLUETOOTH-VERBINDUNG UND MUSIKWIEDERGABE

- Wenn sich der Lautsprecher im Bluetooth-Modus befindet, wechselt er automatisch in den „Pairing-Status“. Das blaue LED-Licht blinkt langsam und der Name des Bluetooth-Geräts erscheint in Ihren Smartphone-Einstellungen als "SPEAKER TABLE".

- Der Lautsprecher wird über das Bluetooth-System mit Ihrem Smartphone gekoppelt, Sie hören nach dem Pairing „Bluetooth is connected“. Die blaue LED leuchtet durchgehend. Wenn das Pairing fehlschlägt, blinkt die blaue LED langsam.
- Wenn Sie Musik abspielen, nachdem Sie sich über Bluetooth mit Ihrem Smartphone verbunden haben, stoppt der Lautsprecher, wenn Sie die Play / Pause / Phone-Taste kurz drücken, und setzt die Wiedergabe fort, wenn Sie die Play / Pause / Phone-Taste erneut kurz drücken.
- Wenn dieser Lautsprecher mit Ihrem Smartphone verbunden ist, drücken Sie lange auf die Play / Pause / Telefontaste, der Lautsprecher wird die Verbindung mit dem gekoppelten Mobiltelefon deaktivieren und ein anderes Smartphone kann sich mit dem Gerät verbinden „SPEAKER TABLE“ über Bluetooth.
- Der Abstand zwischen Smartphone und Lautsprecher sollte 10 m nicht überschreiten.

TELEFONIEREN ÜBER BLUETOOTH

- Wenn ein Anruf eingeht, drücken Sie kurz die Taste Wiedergabe-/Pause-/Telefontaste, um das Telefon zu beantworten, sprechen Sie mit dem Mikrofon, es wird ein klarer Anruf sein. Drücken Sie erneut kurz, um aufzulegen, und drücken Sie lange, um abzulehnen.
- Drücken Sie zweimal die Wiedergabe-/Pause-/Telefontaste, um die Telefonnummer des zuletzt aufgezeichneten Anrufs zu wählen.
- Der Lautsprecher wechselt in den Bluetooth-Modus und nimmt den nächsten Anruf an, wenn ein Anruf eingeht, während das USB-Lesegerät oder AUX-Musik abgespielt wird. Wenn Sie den Lautsprecher nicht zum Anrufen benötigen, trennen Sie die Bluetooth-Verbindung zwischen Mobiltelefon und Lautsprecher oder schalten Sie das Mobiltelefon in den Lautsprecher-/Kopfhörerzustand.

LAUTSTÄRKEREGELUNG

- Drücken Sie die Taste +, um die Lautstärke zu erhöhen.
- Drücken Sie die Taste -, um die Lautstärke zu verringern.
- Sowohl kurzes Drücken als auch langes Drücken der Lautstärketaste + / - kann die Lautstärke im Bluetooth- und AUX-Modus einstellen. Drücken Sie kurz die Lautstärketaste + / -, um zum vorherigen oder nächsten Lied zu wechseln. Halten Sie die Lautstärketaste + / - gedrückt, um die Lautstärke im USB-Lesemodus anzupassen.

USB-AUFLADUNG

- Wenn der Lautsprecher eingeschaltet oder mit einem Netzteil verbunden ist, kann der USB-Anschluss  gleichzeitig Smart-Geräte aufladen. Wenn der Lautsprecher ausgeschaltet ist, kann der USB-Anschluss keine externen Geräte laden.
- Wenn der Lautsprecher über das Netzteil angeschlossen ist, kann der USB-Anschluss  auch bei ausgeschaltetem Lautsprecher gleichzeitig Smart-Geräte aufladen.

KABELLOSES LADEN

- Die Ladespule von kabellosen Ladegeräten (das Mobiltelefon, das den Qi-Standard für kabelloses Laden unterstützt) sollte auf die Markierung für kabelloses Laden in der Mitte des Tischlautsprechers zeigen, wenn der Lautsprecher eingeschaltet oder mit dem Netzteil verbunden ist. Sie sehen die Lademarkierung auf dem Bildschirm Ihres Mobiltelefons oder hören einen Ton, nachdem Sie sich zum kabellosen Laden mit dem Gerät verbunden haben.

BATTERIE SCHWACH UND AUFGELADEN

- Wenn die Akkukapazität niedrig ist, hören Sie „Low Battery“, um den Benutzer daran zu erinnern, dass der Lautsprecher aufgeladen werden muss. Wenn der Benutzer den Lautsprecher zum Aufladen nicht anschließt, schaltet er sich automatisch aus.
- Nachdem Sie das Netzteil an den Anschluss auf der Rückseite des Lautsprechers angeschlossen haben, leuchtet das rote LED-Licht während des Ladevorgangs. Das rote LED-Licht erlischt, wenn der Lautsprecher vollständig aufgeladen ist.
- Es kann die Akkuladung des Lautsprechers auf dem Telefon anzeigen, nachdem Bluetooth verbunden wurde (das Mobiltelefon, das dies unterstützt).
- **Vorsicht:** Das LED-Licht kann nach dem Anschließen des Netzteils für eine Sekunde rot leuchten und dann erlöschen. Dies bedeutet, dass der eingebaute Akku vollständig geladen ist.

TWS-FUNKTION

Mit der TWS-Funktion können Sie zwei Lautsprecher verbinden. Der erste Lautsprecher ist der mit dem Bluetooth-Gerät verbundene Master und steuert alle Bedienelemente. Der zweite Lautsprechertisch ist ein sekundärer verbundener Lautsprecher, der True Wireless Sound (TWS) bietet.

1. Schalten Sie beide Lautsprecher ein, doppelklicken Sie auf die POWER / TWS-Taste an einem der beiden, und beide wechseln in den Team-Pairing-Modus. Sie hören ein akustisches Signal, beide blauen LEDs an beiden Lautsprechern blinken gleichzeitig schnell. Nach der Gerätekopplung blinkt die LED-Anzeige des ersten (Master-)Lautsprechers weiter langsam. Die LED des zweiten Lautsprechers (sekundärer Lautsprecher und TWS gekoppelt) leuchtet grün. Nach der Verbindung mit einem Telefon oder einem anderen Bluetooth-Gerät leuchtet die LED am Hauptlautsprecher blau, die LED am sekundären Lautsprecher leuchtet grün.
2. Wenn die Lautsprecher erfolgreich in Teams gekoppelt wurden, drücken Sie kurz die POWER / TWS-Taste am Hauptlautsprecher oder Nebelautsprecher, um den TWS-Team-Pairing-Modus zu deaktivieren.
3. Wenn die Lautsprecher im TWS-Modus über Bluetooth ordnungsgemäß gepaart sind, können die beiden Lautsprecher weiterhin als gepaarte Lautsprecher fungieren, indem das AUX-Kabel in die AUX-Buchse des ersten (Master-)Lautsprechers gesteckt wird. Der Hauptlautsprecher hat das LED-Licht grün und blau, während der sekundäre Lautsprecher nur das grüne LED-Licht hat. Der TWS-Modus schlägt fehl, wenn das Aux-Kabel in die Aux-Buchse des zweiten Lautsprechers (Sub-Lautsprecher) eingesteckt wird.
4. Im TWS-Zustand wird nur der Hauptlautsprecher zum Abheben des Telefons verwendet. Der sekundäre Lautsprecher reagiert nicht.

AUTOMATISCHE ABSCHALTUNG

- Nach dem Einschalten des Lautsprechers ohne Bluetooth-Verbindung oder ohne Line-Eingangssignal oder dem Trennen von Bluetooth nach 10 Minuten Nichtbenutzung schaltet sich der Lautsprecher automatisch aus. Sie hören „Power off“.



In Übereinstimmung mit den Richtlinien: 2012/19 / EU und 2015/863 / EU über die Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten sowie deren Abfallentsorgung. Das Symbol mit der gekreuzten Mülltonne auf der Verpackung zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer als separater Abfall gesammelt wird. Daher muss jedes Produkt, das das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, an spezialisierte Abfallentsorgungszentren zur selektiven Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfallgeräten geliefert oder beim Kauf ähnlicher neuer Geräte an den Einzelhändler zurückgegeben werden für eine Basis. Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung für die spätere Inbetriebnahme von Geräten, die zum umweltfreundlichen Recycling, zur Behandlung und Entsorgung versandt werden, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling und die Wiederverwendung zu optimieren die Komponenten, aus denen das Gerät besteht. Die missbräuchliche Beseitigung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von Verwaltungssanktionen in Übereinstimmung mit den Gesetzen.

Bedankt voor het kiezen van onze luidsprekertafel. Lees de instructies aandachtig door voordat u dit apparaat gebruikt en voor een optimaal gebruik.

De hier vermelde veiligheidsmaatregelen verminderen het risico op brand, elektrische schokken en letsel als ze correct worden opgevolgd. Bewaar de handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik, evenals de garantie, het aankoopbewijs en de doos. Geef deze instructies eventueel door aan de toekomstige eigenaar van het apparaat. Volg altijd de basisveiligheidsinstructies en risicopreventiemaatregelen bij het gebruik van een elektrisch apparaat. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit het niet naleven van deze instructies door de gebruiker.

BEVEILIGINGSINSTRUCTIES

Bij het gebruik van een elektrisch apparaat moeten altijd elementaire veiligheidsmaatregelen in acht worden genomen.

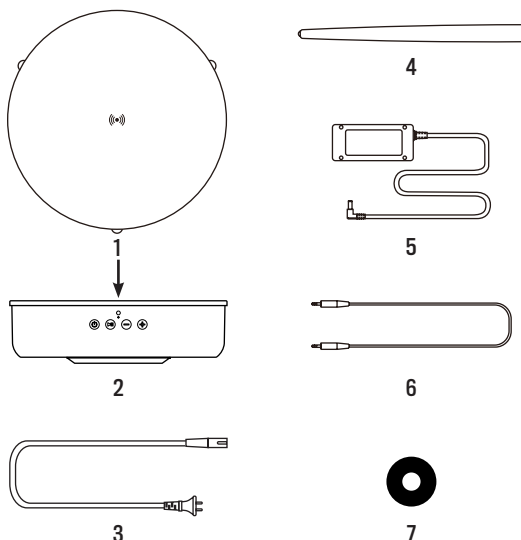
- Het maximale laadgewicht van dit product is 5 kg, plaats geen voorwerpen met een gewicht van meer dan 5 kg op dit product.
- Dit product kan niet als zitplaats worden gebruikt.
- Gebruik de originele AC-adapter om hem op te laden, anders kan de luidspreker langzaam of helemaal niet opladen.

FUNCTIES

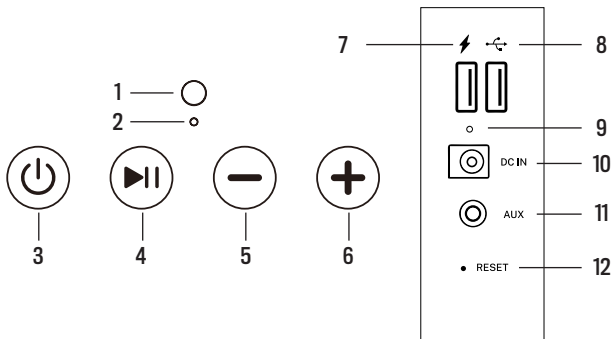
- Bluetooth, handsfree, aux-ingang, USB-oplaadfunctie, USB-lezerfunctie, draadloze opladerfunctie en TWS (True Wireless Stereo).

ONDERDELEN LIJST

1. Draadloos oplaadstation
2. Centrale gedeelte
3. Stroomdraad
4. Benen (x3)
5. Wisselstroomadapter
6. 3,5 mm hulpkabel
7. Beenbeschermers (x3)



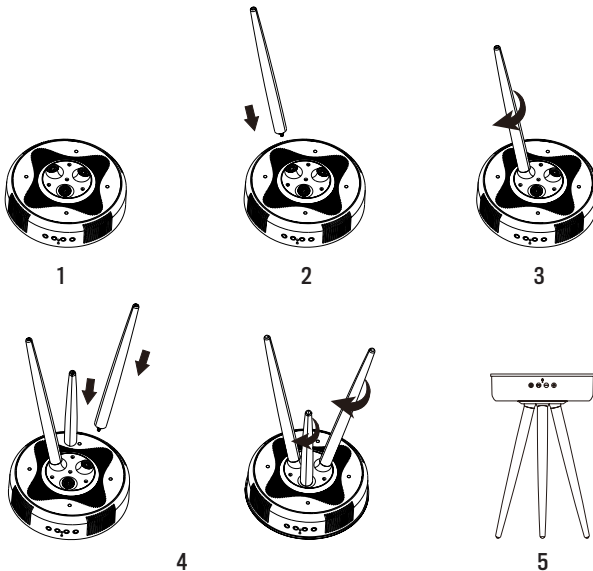
CONTROLEPANEEL



- | | | |
|--------------------------------|--------------------|-----------------------|
| 1. Microfoon | 5. Volume- | 9. LED-oplaadlampjes |
| 2. LED | 6. Volume + | 10. Stroomaansluiting |
| 3. Aan/uit-knop / TWS | 7. USB-oplaadpoort | 11. Assistent |
| 4. Afspelen / Pauze / Telefoon | 8. USB-lezerpoort | 12. Herstarten |

MONTAGE STAPPEN

1. Open de behuizing, plaats de luidspreker op een vlakke ondergrond met de basis naar boven gericht (waarbij de schroefgaten zichtbaar zijn).
2. Neem een houten poot en steek deze in een schroefgat.
3. Draai de houten poot rechtsonder totdat deze vastzit.
4. Herhaal stap 2 en 3 voor de overige 2 houten poten.
5. Draai de luidspreker omhoog na het monteren van de houten poten.



HERINNERING SPRAAKBERICHTEN

- **Power on:** Sluit de voeding aan (spraakmelding wanneer de luidspreker is ingeschakeld).
- **Bluetooth:** Bluetooth-modus.
- **Power off:** Schakel de voeding uit (spraakmelding wanneer de luidspreker is uitgeschakeld).
- **Bluetooth, waiting for connection:** Koppelen (ga naar Bluetooth / AUX-modus en keer terug naar Bluetooth-modus).
- **Bluetooth is connected:** Koppeling voltooid, keer terug naar Bluetooth-modus.
- **Bluetooth disconnected, waiting for connection:** Schakel de verbinding met de gekoppelde mobiele telefoon of ander apparaat uit, houd de knop Afspelen / Pauze / Telefoon ingedrukt om de Bluetooth-verbinding te verbreken.
- **Maximum volume:** Maximaal volumeniveau.
- **Low battery:** De ingebouwde batterij moet worden opgeladen.

IN- EN UITSCHAKELLEN

- Houd de POWER / TWS-knop ingedrukt, u hoort "Power On" en de luidspreker gaat standaard naar de Bluetooth-modus. Vervolgens hoort u "Bluetooth, waiting for connection". Je kunt nu een smartphone of andere apparaten koppelen met de speaker.
- Houd de POWER / TWS-knop ingedrukt en de luidspreker wordt uitgeschakeld. U hoort "Power off" op de luidspreker.

MODUS WIJZIGEN

- Druk kort op de [POWER]-knop om het kanaal te wijzigen, de kanaalvolgorde is Bluetooth-USB-AUX en vervolgens circulatie.
- De luidspreker ondersteunt standaard de Bluetooth-modus, maar als u de USB-lezer of AUX-kabel aansluit, schakelt deze over naar de overeenkomstige modus.

AUX-MODUS INSCHAKELLEN

- Steek de AUX-kabel in de AUX-aansluiting op het achterpaneel van de luidspreker. De luidspreker schakelt automatisch over naar de AUX-modus. Het blauwe en groene LED-lampje gaat branden en de Bluetooth-modus wordt direct uitgeschakeld. Na het loskoppelen van de AUX-kabel wordt de Bluetooth-modus automatisch geactiveerd. Dan hoort u "Bluetooth, waiting for connection" of gewoon "Bluetooth".

USB-LEZER

- Steek de USB-lezer in de USB-lezerpoort op het achterpaneel van de luidspreker, dan zal de luidspreker het nummer automatisch lezen en afspelen, het cyaan LED-lampje gaat branden.

BLUETOOTH-VERBINDING EN MUZIEK AF SPELEN

- Wanneer de luidspreker in de Bluetooth-modus staat, schakelt deze automatisch over naar de "koppelingsstatus". Het blauwe LED-lampje knippert langzaam en de naam van het Bluetooth-apparaat verschijnt in de instellingen van uw smartphone als "SPEAKER TABLE".

- De luidspreker zal via het Bluetooth-systeem met uw smartphone koppelen, u hoort na het koppelen "Bluetooth is connected". De blauwe LED zal continu branden. Als het koppelen mislukt, knippert de blauwe LED langzaam.
- Wanneer u muziek afspeelt nadat u via Bluetooth verbinding heeft gemaakt met uw smartphone, stopt de luidspreker als u kort op de knop Afspelen / Pauze / Telefoon drukt en wordt het afspelen hervat als u nogmaals kort op de knop Afspelen / Pauze / Telefoon drukt.
- Wanneer deze luidspreker is verbonden met uw smartphone, drukt u lang op de knop Afspelen / Pauze / telefoon, de luidspreker schakelt de verbinding met de gekoppelde mobiele telefoon uit en een andere smartphone kan verbinding maken met het apparaat "SPEAKER TABLE" via Bluetooth.
- De afstand tussen de smartphone en de luidspreker mag niet groter zijn dan 10 m.

BELLEN VIA BLUETOOTH

- Wanneer een oproep binnenkomt, drukt u kort op de knop Afspelen / Pauze / Telefoon om de telefoon te beantwoorden, praat met de microfoon, het zal een duidelijke oproep zijn. Druk nogmaals kort om op te hangen en lang om te weigeren.
- Druk tweemaal op de knop Afspelen / Pauze / Telefoon om het telefoonnummer van de laatst opgenomen oproep te bellen.
- De luidspreker schakelt over naar de Bluetooth-modus en beantwoordt de volgende oproep als er een oproep is terwijl de USB-lezer of AUX-muziek wordt afgespeeld. Als u de luidspreker niet hoeft te gebruiken om de telefoon te beantwoorden, verbreek dan de Bluetooth-verbinding tussen de mobiele telefoon en de luidspreker of schakel de mobiele telefoon in de luidspreker-/oorlefoonstand.

VOLUMEREGELING

- Druk op de knop + om het volume te verhogen.
- Druk op de knop - om het volume te verlagen.
- Zowel kort als lang indrukken van de volumeknop + / - kan het volumeniveau aanpassen in Bluetooth- en AUX-modi. Druk kort op de volumeknop + / - om naar het vorige of volgende nummer te gaan. Houd de volumeknop + / - ingedrukt om het volumeniveau in de USB-lezer-modus aan te passen.

OPLADEN VIA USB

- Wanneer de luidspreker is ingeschakeld of is aangesloten met een AC-adapter, kan de USB-poort ⚡ tegelijkertijd slimme apparaten opladen. Als de luidspreker is uitgeschakeld, kan de USB-poort geen externe apparaten opladen.
- Als de luidspreker is aangesloten via de AC-adapter, zelfs als de luidspreker is uitgeschakeld, kan de USB-poort ⚡ tegelijkertijd slimme apparaten opladen.

DRAADLOOS OPLADEN

- De oplaadspoel van apparaten voor draadloos opladen (de mobiele telefoon die de Qi-standaard voor draadloos opladen kan ondersteunen) moet wijzen naar de markering voor draadloos opladen in het midden van de tafelluidspreker, wanneer de luidspreker is ingeschakeld of is aangesloten op de AC-adapter. U ziet het oplaadteken op het scherm van uw mobiele telefoon of hoort een geluid nadat u verbinding hebt gemaakt met het apparaat voor draadloos opladen.

BATTERIJ BIJNA LEEG EN OPLADEN

- Als de batterij bijna leeg is, hoort u "Low battery" om de gebruiker eraan te herinneren dat de luidspreker moet worden opgeladen. Als de gebruiker de luidspreker niet aansluit om op te laden, wordt deze automatisch uitgeschakeld.
- Nadat u de AC-adapter hebt aangesloten op de poort aan de achterkant van de luidspreker, gaat het rode LED-lampje branden tijdens het opladen. Het rode LED-lampje gaat uit wanneer de luidspreker volledig is opgeladen.
- Het kan de batterijlading van de luidspreker op de telefoon weergeven nadat Bluetooth is aangesloten (de mobiele telefoon die dit kan ondersteunen).
- **Voorzichtigheid:** Het LED-lampje kan een seconde rood worden na het aansluiten van de AC-adapter en vervolgens uitgaan. Dit betekent dat de ingebouwde batterij volledig is opgeladen.

TWS-FUNCTIE

Met de TWS-functie koppel je twee speakers aan elkaar. De eerste luidsprekertafel is de master die is verbonden met het Bluetooth-apparaat en bedient alle bedieningselementen. De tweede luidsprekertafel is een secundaire gekoppelde luidspreker die True Wireless Sound (TWS) biedt.

1. Schakel beide luidsprekers in, dubbelklik op de POWER / TWS-knop op een van de twee en ze gaan allebei naar de teamkoppelingsmodus. U hoort een akoestisch signaal, beide blauwe LED's op beide luidsprekers knipperen tegelijkertijd snel. Na het koppelen van de apparatuur blijft de LED-indicator van de eerste (master) luidspreker langzaam knipperen. De led van de tweede luidspreker (secundaire luidspreker en TWS gekoppeld) is groen. Nadat verbinding is gemaakt met een telefoon of ander Bluetooth-apparaat, wordt de LED op de hoofd-luidspreker blauw en de LED op de secundaire luidspreker groen.
2. Wanneer de luidsprekers met succes in teams zijn gekoppeld, drukt u kort op de POWER / TWS-knop op de hoofd-luidspreker of sub-luidspreker om de TWS-teamkoppelingsmodus te deactiveren.
3. Wanneer de luidsprekers correct via Bluetooth in TWS-modus zijn gekoppeld, kunnen de twee luidsprekers nog steeds functioneren als gekoppelde luidsprekers door de AUX-kabel in de AUX-aansluiting van de eerste (master) luidspreker te steken. De hoofd-luidspreker heeft het LED-lampje groen en blauw, terwijl de secundaire luidspreker alleen het groene LED-lampje heeft. De TWS-modus zal mislukken als de Aux-kabel in de Aux-aansluiting van de tweede luidspreker (sub-luidspreker) wordt gestoken.
4. In de TWS-status wordt alleen de hoofd-luidspreker gebruikt om de telefoon op te nemen. De secundaire luidspreker reageert niet.

AUTOMATISCH UITSCHAKELLEN

- Na het inschakelen van de luidspreker zonder Bluetooth-verbinding of zonder lijningangssignaal, of het loskoppelen van Bluetooth na 10 minuten niet-gebruik, wordt de luidspreker automatisch uitgeschakeld. U hoort "Power off".



In overeenstemming met de richtlijnen: 2012/19 / EU en 2015/863 / EU betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, evenals hun afvalverwerking. Het symbool met de gekruiste vuilnisbak op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur heeft bereikt, worden afgeleverd bij gespecialiseerde afvalverwijderingscentra voor de selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, of bij de aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur in één keer aan de detailhandelaar worden geretourneerd. voor één basis. Een juiste gescheiden inzameling voor latere inbedrijfstelling van apparatuur die wordt verzonden om te worden gerecycled, behandeld en op milieuvriendelijke wijze afgevoerd, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en optimaliseert recycling en hergebruik van de componenten waaruit het apparaat bestaat. De onrechtmatige eliminatie van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van administratieve sancties in overeenstemming met de wetten.

Dziękujemy za wybranie naszego stolika głośnikowego. Przed użyciem tego urządzenia oraz w celu zapewnienia jak najlepszego użytkowania, prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją.

Wymienione tutaj środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko pożaru, porażenia prądem i obrażeń, jeśli są właściwie przestrzegane. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, a także gwarancję, dowód zakupu i opakowanie. Jeśli dotyczy, przekaż tę instrukcję przyszłemu właścicielowi urządzenia. Zawsze postępuj zgodnie z podstawowymi instrukcjami bezpieczeństwa i środkami zapobiegania ryzyku podczas korzystania z urządzenia elektrycznego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikłe z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji przez użytkownika.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z jakiegokolwiek urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa.

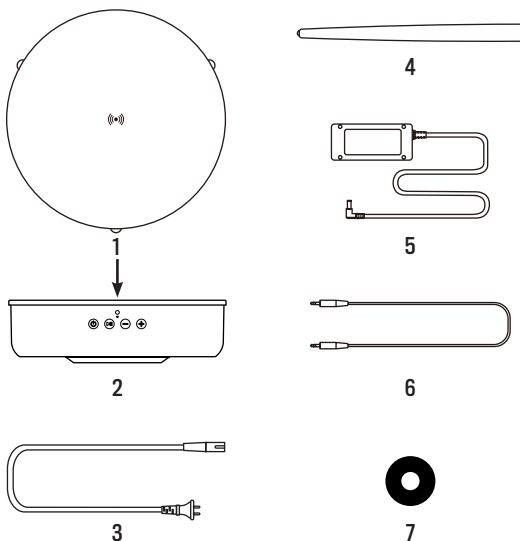
- Maksymalna waga ładunkowa tego produktu wynosi 5 kg, nie umieszczaj na nim żadnych przedmiotów ważących więcej niż 5 kg.
- Ten produkt nie może być używany jako siedzisko.
- Aby go naładować, użyj oryginalnego zasilacza sieciowego, w przeciwnym razie może to spowodować powolne ładowanie głośnika lub jego całkowite ładowanie.

CECHY

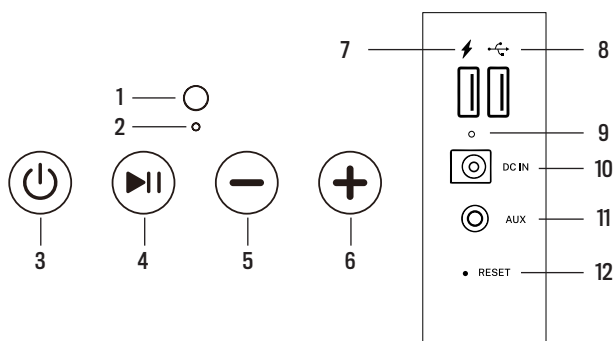
- Bluetooth, zestaw głośnomówiący, wejście pomocnicze, funkcja ładowarki USB, funkcja czytnika USB, funkcja ładowarki bezprzewodowej i TWS (True Wireless Stereo).

LISTA CZĘŚCI

1. Bezprzewodowa stacja ładująca
2. Główny korpus
3. Kabel zasilający
4. Nogi (x3)
5. Zasilacz sieciowy
6. Kabel pomocniczy 3,5 mm
7. Ochraniacze na nogi (x3)



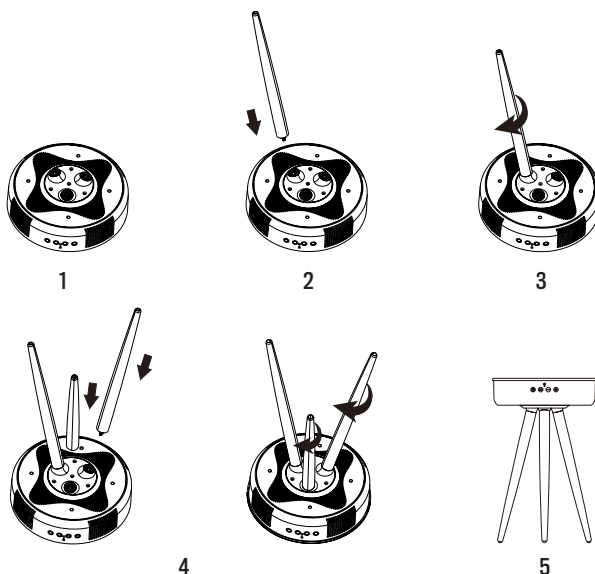
PANEL STEROWANIA



- | | | |
|----------------------------------|---------------------------------|-----------------------|
| 1. Mikrofon | 6. Głośność + | 10. Wejście zasilania |
| 2. LED | 7. Port ładowania USB | 11. Asystent |
| 3. Przycisk zasilania / TWS | 8. Port czytnika USB | 12. Uruchom ponownie |
| 4. Odtwórz / Wstrzymaj / Telefon | 9. Oświetlenie LED do ładowania | |
| 5. Głośność - | | |

ETAPY MONTAŻU

1. Otwórz obudowę, umieść głośnik na płaskiej powierzchni z podstawą skierowaną do góry (pokazując otwory na śruby).
2. Weź drewnianą nogę i włóż ją do otworu na śrubę.
3. Obróć drewnianą nogę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż zostanie zabezpieczona.
4. Powtórz kroki 2 i 3 dla pozostałych 2 drewnianych nóg.
5. Obróć głośnik do góry po zamontowaniu drewnianych nóg.



PRZYPOMNIENIA WIADOMOŚCI GŁOSOWE

- **Power on:** Podłącz zasilanie (komunikat głosowy, gdy głośnik jest włączony).
- **Bluetooth:** Tryb Bluetooth.
- **Power off:** Wyłącz zasilanie (komunikat głosowy, gdy głośnik jest wyłączony).
- **Bluetooth, waiting for connection:** Parowanie (wejdź w tryb Bluetooth / AUX i powróć do trybu Bluetooth).
- **Bluetooth is connected:** Zakończono parowanie, wróć ponownie do trybu Bluetooth.
- **Bluetooth disconnected, waiting for connection:** Wyłącz połączenie ze sparowanym telefonem komórkowym lub innym urządzeniem, naciśnij i przytrzymaj przycisk Graj/Pauza/Telefon, aby rozłączyć Bluetooth.
- **Maximum volume:** Maksymalny poziom głośności.
- **Low battery:** Wbudowany akumulator wymaga naładowania.

WŁĄCZ I WYŁĄCZ

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk POWER / TWS, usłyszysz „Power On”, a głośnik domyślnie przejdzie w tryb Bluetooth. Wtedy usłyszysz „Bluetooth, waiting for connection”. Możesz teraz sparować smartfon lub inne urządzenia z głośnikiem.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk POWER / TWS, a głośnik się wyłączy. Usłyszysz „Power off” na głośniku.

ZMIANA TRYBU

- Krótco naciśnij przycisk [POWER], aby zmienić kanał, sekwencja kanałów to Bluetooth-USB-AUX, a następnie obieg.
- Głośnik domyślnie obsługuje tryb Bluetooth, ale po włożeniu czytnika USB lub kabla AUX przełączy się w odpowiedni tryb.

WŁĄCZ TRYB AUX

- Podłącz kabel AUX do gniazda AUX na tylnym panelu głośnika. Głośnik automatycznie przełączy się w tryb AUX. Zaświeci się niebieska i zielona dioda LED, a tryb Bluetooth zostanie bezpośrednio wyłączony. Po odłączeniu kabla AUX tryb Bluetooth zostanie aktywowany automatycznie. Wtedy usłyszysz „Bluetooth, waiting for connection” lub po prostu „Bluetooth”.

CZYTNIK USB

- Włóż czytnik USB do portu czytnika USB na tylnym panelu głośnika, a następnie głośnik automatycznie odczyta i odtworzy utwór, zaświeci się niebieska dioda LED.

POŁĄCZENIE BLUETOOTH I ODTWARZANIE MUZYKI

- Gdy głośnik jest w trybie Bluetooth, automatycznie przełączy się w „stan parowania”. Niebieska dioda LED będzie powoli migać, a nazwa urządzenia Bluetooth pojawi się w ustawieniach smartfona jako “SPEAKER TABLE”.

- Głośnik sparuje się ze smartfonem przez system Bluetooth, po sparowaniu usłyszysz „Bluetooth is connected”. Niebieska dioda LED będzie świecić na stałe. Jeśli parowanie się nie powiedzie, niebieska dioda LED będzie powoli migać.
- Podczas odtwarzania muzyki po połączeniu ze smartfonem przez Bluetooth, głośnik zatrzyma się po krótkim naciśnięciu przycisku Play/Pause/Telefon i wznowi odtwarzanie po ponownym krótkim naciśnięciu przycisku Play/Pause/Telefon.
- Gdy ten głośnik jest połączony ze smartfonem, naciśnij i przytrzymaj przycisk odtwarzania/pauzy/telefonu, głośnik wyłączy połączenie ze sparowanym telefonem komórkowym, a inny smartfon może połączyć się z urządzeniem „SPEAKER TABLE” przez Bluetooth.
- Odległość między smartfonem a głośnikiem nie powinna przekraczać 10 m.

POŁĄCZENIA TELEFONICZNE PRZEZ BLUETOOTH

- Gdy nadejdzie połączenie, naciśnij krótko przycisk Odtwórz / Wstrzymaj / Telefon, aby odebrać telefon, porozmawiaj z mikrofonem, będzie to wyraźne połączenie. Krótkie naciśnięcie ponownie, aby się rozłączyć, i długie naciśnięcie, aby odrzucić.
- Naciśnij dwukrotnie przycisk Odtwórz / Wstrzymaj / Telefon, aby wybrać numer telefonu ostatniego nagranych połączenia.
- Głośnik przełączy się w tryb Bluetooth i odbierze następne połączenie, jeśli nadejdzie połączenie podczas odtwarzania muzyki z czytnika USB lub AUX. Jeśli nie musisz używać głośnika do odbierania telefonu, rozłącz połączenie Bluetooth między telefonem komórkowym a głośnikiem lub przełącz telefon komórkowy w stan głośnik/słuchawki.

KONTROLA GŁOŚNOŚCI

- Naciśnij przycisk +, aby zwiększyć głośność.
- Naciśnij przycisk -, aby zmniejszyć głośność.
- Zarówno krótkie, jak i długie naciśnięcie przycisku głośności + / - umożliwia regulację poziomu głośności w trybach Bluetooth i AUX. Krótko naciśnij przycisk głośności + / -, aby ustawić poprzedni lub następny utwór. Naciśnij i przytrzymaj przycisk głośności + / -, aby dostosować poziom głośności w trybie czytnika USB.

ŁADOWANIE PRZEZ USB

- Gdy głośnik jest włączony lub podłączony za pomocą zasilacza sieciowego, port USB ⚡ może jednocześnie ładować urządzenia inteligentne. Gdy głośnik jest wyłączony, port USB nie może ładować żadnych urządzeń zewnętrznych.
- Jeśli głośnik jest podłączony za pomocą zasilacza sieciowego, nawet jeśli głośnik jest wyłączony, port USB ⚡ może jednocześnie ładować urządzenia inteligentne.

ŁADOWANIE BEZPRZEWODOWE

- Cewka ładująca urządzeń do ładowania bezprzewodowego (telefonu komórkowego obsługującego standard ładowania bezprzewodowego Qi) powinna wskazywać znak ładowania bezprzewodowego na środku głośnika stołowego, gdy głośnik jest włączony lub podłączony do zasilacza sieciowego. Na ekranie telefonu komórkowego zobaczysz znak ładowania lub usłyszysz dźwięk po połączeniu z urządzeniem w celu bezprzewodowego ładowania.

NISKI POZIOM NAŁADOWANIA BATERII I ŁADOWANIE

- Gdy pojemność baterii jest niska, usłyszysz komunikat „Low battery”, aby przypomnieć użytkownikowi, że głośnik wymaga naładowania. Jeśli użytkownik nie podłączy głośnika do ładowania, wyłącz się on automatycznie.
- Po podłączeniu zasilacza sieciowego do portu z tyłu głośnika, podczas ładowania włączy się czerwona dioda LED. Czerwona dioda LED zgaśnie po pełnym naładowaniu głośnika.
- Może wyświetlać stan naładowania baterii głośnika w telefonie po podłączeniu Bluetooth (telefon komórkowy, który może go obsługiwać).
- **Ostrożność:** Po podłączeniu zasilacza dioda LED może na sekundę zaświecić się na czerwono, a następnie zgasnąć. Oznacza to, że wbudowany akumulator jest w pełni naładowany.

FUNKCJA TWS

Funkcja TWS umożliwia połączenie dwóch głośników. Pierwszy stół głośnikowy będzie urządzeniem głównym podłączonym do urządzenia Bluetooth i będzie obsługiwać wszystkie elementy sterujące. Drugi stół głośnikowy to drugi połączony głośnik, który zapewnia True Wireless Sound (TWS).

1. Włącz oba głośniki, kliknij dwukrotnie przycisk POWER / TWS na jednym z dwóch, a obaj wejdą w tryb parowania zespołowego. Usłyszysz sygnał dźwiękowy, obie niebieskie diody LED na obu głośnikach będą jednocześnie szybko migać. Po sparowaniu sprzętu wskaźnik LED pierwszego (głównego) głośnika będzie nadal powoli migać. Dioda LED drugiego głośnika (drugiego głośnika i sparowanego TWS) będzie zielona. Po połączeniu z telefonem lub innym urządzeniem Bluetooth, dioda LED na głośniku głównym zmieni kolor na niebieski, a dioda LED na głośniku dodatkowym zmieni kolor na zielony.
2. Gdy głośniki zostaną pomyślnie sparowane w zespole, krótko naciśnij przycisk POWER / TWS na głośniku głównym lub dodatkowym, aby wyłączyć tryb parowania zespołowego TWS.
3. Gdy głośniki są prawidłowo sparowane zespołowo w trybie TWS przez Bluetooth, dwa głośniki mogą nadal działać jako sparowane głośniki, wkładając kabel AUX do gniazda AUX pierwszego (głównego) głośnika. Główny głośnik będzie miał zielone i niebieskie światło LED, podczas gdy drugi głośnik będzie miał tylko zielone światło LED. Tryb TWS nie powiedzie się, jeśli kabel Aux zostanie włożony do gniazda Aux drugiego głośnika (głośnika dodatkowego).
4. W stanie TWS tylko główny głośnik służy do odbierania telefonu. Drugi głośnik nie odpowiada.

AUTOMATYCZNY WYŁĄCZNIK

- Po włączeniu głośnika bez połączenia Bluetooth lub bez sygnału wejścia liniowego lub odłączeniu Bluetooth po 10 minutach nieużywania głośnik wyłączy się automatycznie. Usłyszysz „Power off”.



Zgodnie z dyrektywami: 2012/19 / UE i 2015/863 / UE w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, a także ich usuwania. Symbol z przekreślonym pojemnikiem na śmieci pokazany na opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania będzie zbierany jako osobny odpad. Dlatego każdy produkt, który osiągnął koniec okresu użytkowania, musi zostać dostarczony do wyspecjalizowanych centrów usuwania odpadów w celu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócony do sprzedawcy przy zakupie podobnego nowego sprzętu, w jednym dla jednej bazy. Właściwa selektywna zbiórka w celu późniejszego uruchomienia sprzętu przeznaczonego do recyklingu, obróbki i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne użycie elementy składające się na urządzenie. Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza nałożenie sankcji administracyjnych zgodnie z prawem.

[illegible]

[illegible]

CREATE